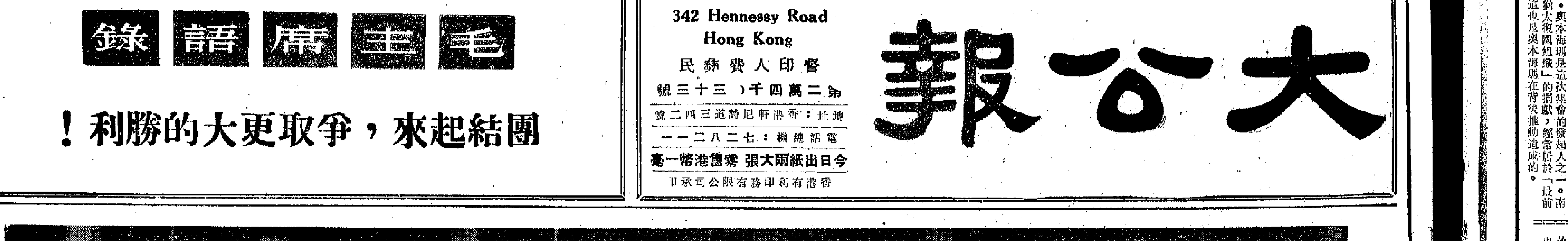
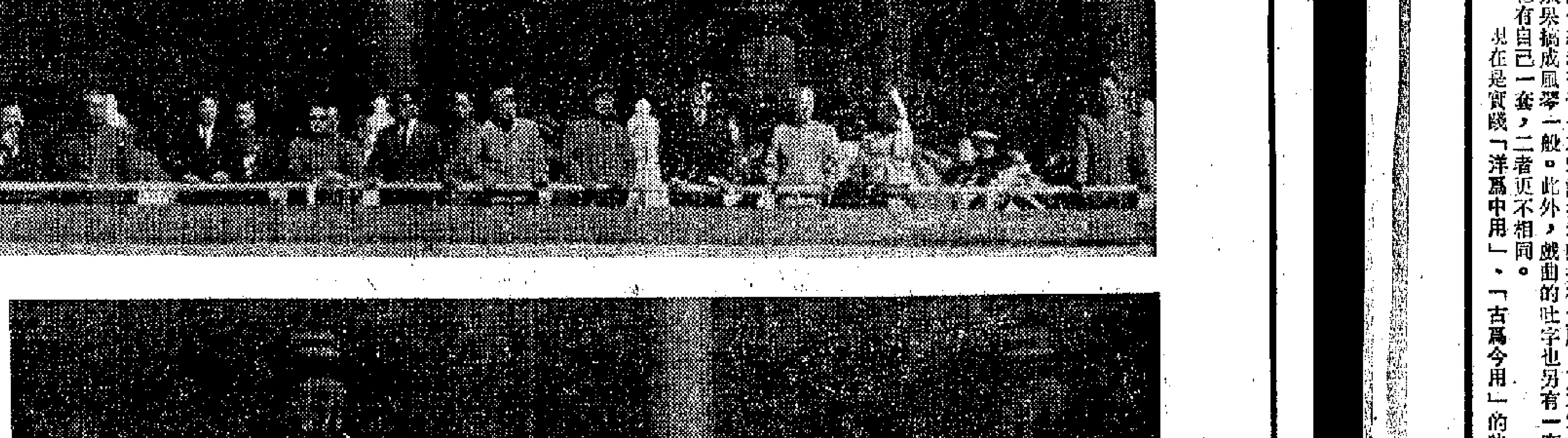
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千〇三十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

團結起來，爭取更大的勝利！





首都軍民熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年

上圖：天安門城樓中央　下圖：天安門城樓西側和天安門城樓東側

（新華社圖片）

黃永勝葉劍英親切會見港澳愛國同胞僑胞代表

黃永勝代表祖國人民熱烈歡迎　葉劍英介紹大好形勢

港澳同胞華僑代表決加強同祖國和各國人民團結堅持反美及其走狗

【新華社北京四日電】中共中央政治局委員、中國人民解放軍總參謀長黃永勝，中共中央政治局委員、中央軍委副主席葉劍英，今天會見了參加國慶活動的港澳愛國同胞和海外愛國僑胞，同他們進行了親切的談話。

黃永勝同志代表政府和祖國人民對港澳愛國同胞和海外愛國僑胞代表，表示熱烈歡迎。他讚揚港澳愛國同胞和海外愛國僑胞熱愛社會主義祖國，積極支持祖國社會主義建設，勉勵海外愛國僑胞支持各國革命人民反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭。

葉劍英同志也講了話，他向代表們介紹了當前國內外的大好形勢。

黃永勝、葉劍英同志講話以後，港澳愛國同胞和海外愛國僑胞[illegible]形的「毛主席語錄」，不斷高呼：「毛主席萬歲！」「毛澤東思想勝利萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆！」

港澳愛國同胞代表和海外愛國僑胞代表在講話中，談到他們在十月一日見到偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席的幸福心情。他們說，我們看到毛主席神采奕奕，身體非常健康，我們感到心潮澎湃，十分高興。他們表示一定要更好地活學活用毛澤東思想，遵照偉大領袖毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的教導，加強同祖國人民的團結，加強同各國革命人民的團結，堅決把反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭進行到底。

會見結束，全場起立，高唱「大海航行靠舵手」。

會見時在座的有：羅貴波、方克、陳德和、王安居、劉希文、俞模、張桂緩、張政德、邢仁先等有關方面負責人。

昆明鋼廠建成大煉焦爐

年產優質焦炭數十萬噸

對發展雲南邊疆的鋼鐵工業提供了重要的條件

工期原計劃四個月現僅費八十天　創同類煉焦爐建設速度新紀錄

【新華社昆明五日電】在偉大領袖毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，昆明鋼鐵廠新建的一座現代化的大型煉焦爐，在最近建成，並且正式投入生產。

這座煉焦爐每年能産數十萬噸質量優良的焦炭，對發展雲南邊疆的鋼鐵工業，提供了重要的條件。

昆明鋼鐵廠的廣大工人以及前來支援昆明鋼鐵廠建設的中國人民解放軍指戰員、貧下中農和來自各地的工人、工程技術人員們，懷着為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光的豪情壯志，在建設這座煉焦爐的過程中，把活學活用毛澤東思想放在各項工作的首位，在鬥爭中學，在鬥爭中用，從而大大發揚了社會主義大協作的精神，使整個工程的設計、土建、運輸、安裝、築爐、烘爐等工作，都配合得非常緊密。各單位、各部門、各工種，都互創條件，互讓方便，主動承擔困難。第十九冶金建設公司的廣大工人，在築爐中碰到耐火磚規格不全的困難，他們不是坐等送磚上門，而是主動出門找磚，採取代用、改製等辦法解決了耐火磚的規格問題，大大縮短了築爐時間。上海江南造船廠工人，在參加這座煉焦爐的爐體安裝工程中，遇到爐門所需的配件，規格不一致，[illegible]的困難。他們自己動手製造，配齊了爐門所需的配件，保證了安裝工程的順利進行。

為了使這座煉焦爐早日投產，參加建設的廣大工農兵，革命知識分子，革命幹部，共同提出了「身在焦爐旁，心在全球一片紅，苦幹巧幹往前衝」的戰鬥口號。他們用最高的政治熱情，最大的革命幹勁，在短短的時間內，完成了數百噸耐火磚以及金屬結構設備的砌築、安裝和製作工程，使這座煉焦爐的建設工期，由原計劃的一百二十八天，縮短到八十天就全部完工，創造了我國同類型焦爐建設速度的新紀錄。

打破舊框框不用塊煤和焦炭

石家莊創獨特工藝用粉煤製造合成氨

為利用我國煤炭高速發展化肥業闖新路

【據新華社[illegible]電】河北省石家莊化肥廠的工人[illegible]爭光的雄心壯志，破除迷信，解放思想，試製成功了具有獨特風格的「簡易粉煤氣化爐」，從而打破了過去[illegible]。

目前，我國化肥工業普遍採用的工藝流程是，通過煤氣發生爐，用塊煤或焦炭作原料造成氣體，然後將這種氣體加工成合成氨。我國現有的煤氣發生爐，大都是按照洋框框設計的，只能用粒度在二十五毫米到七十五毫米的大塊焦炭和無煙塊煤作原料。如果要用粉煤作原料，就需要配備一套空氣分離設備。這樣，大量粉煤不能用作原料，一些化肥廠都把選剩的粉煤當作「廢料」處理掉了。

新創造的「簡易粉煤氣化爐」，不需要空氣分離設備製造氧氣，可以用粒度在八毫米以下的粉煤直接入爐，製取合成氨原料氣，使各煤礦提供的大量粉煤能夠得到充分利用。這種爐子的原料消耗量也大大降低，原有的洋爐子每生產一噸合成氨，平均耗煤一噸半，現在平均耗煤一噸。這種爐子結構簡單，容易製造，投資少，一般縣級化肥廠都可以自己加工改製，為我國迅速發展縣社小化肥廠，多快好省地發展化肥工業創造了條件。

石家莊化肥廠原有的煤氣發生爐，也只能用粒度較大的焦炭和優質塊煤作原料。運進廠裏的塊煤，還要篩了又篩，把夾帶的粉煤篩淨以後才能入爐，每天需要許多輛汽車往外倒運粉煤。僅這一項，全廠每年造成的經濟損失將近百萬元。

石家莊化肥廠創造成功「簡易粉煤氣化爐」的喜訊，迅速傳遍全國各地。最近，中央有關部門在這個廠開現場會，推廣了他們的經驗。兄弟廠的工人參觀學習以後興奮地說：「簡易粉煤氣化爐」的製成，徹底去掉了長期壓在我們化肥工人心上的一個包袱，實現了我們化肥工人多少年來的願望。

本報特稿

林副主席指出的偉大成就

石年

林副主席在國慶典禮上的講話中，指出了過去一年中的四項偉大成就。

林副主席說，「在這個光輝的節日，讓我們熱烈祝賀全國人民活學活用毛澤東思想的群眾運動的偉大成就，祝賀無產階級文化大革命鬥、批、改運動的偉大成就，祝賀社會主義革命和社會主義建設的偉大成就，祝賀人民解放軍、廣大民兵和全國人民在加強戰備，鞏固國防方面取得的偉大成就。」

這四項偉大成就雖然是並列的，但關鍵中的關鍵，則是在於全國人民活學活用毛澤東思想的群眾運動取得了新成就，總結出了新經驗，到達了新水平。這個運動的進一步開展，是在去年四月「九大」閉幕以後出現的。

在去年四月發表的「九大」新聞公報裏，有着這樣一段話：「大會認為，應當進一步在全國開展一個偉大的活學活用毛澤東思想的群眾運動，……這是實現大會提出的各項任務，奪取更大勝利的保證。」

隨着活學活用毛澤東思想的群眾運動普遍展開，全國人民從「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針出發，把自己的工作同革命的全局緊密聯繫起來，思想水平更高，革命幹勁就更足。

我們的國家，我們的人民，堅強地統一在戰無不勝的毛澤東思想基礎上，朝氣蓬勃地團結在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍。

有了更進一步的團結，就有了更進一步的偉大勝利。這一年來，鬥、批、改運動繼續有步驟地發展。毛主席提出的鬥、批、改的各項任務和各項政策，已在一個地區一個地區、一個單位一個單位地落實。

去年的「九大」公報指出，我國國民經濟的新高潮正在到來。今年元旦的兩報一刊社論進一步指出，我國社會主義革命和社會主義建設的新高潮正在興起。最近的兩報一刊國慶社論，則更加明確地提到，這個新高潮正在興起。這個新高潮的到來、出現和興起，有步驟地表現了我國各方面的大好形勢。我國一九七〇年國民經濟計劃正在完成，第四個五年計劃也已經提到日程表上。

至於戰備方面，今年九月初發表的中國共產黨九屆二中全會公報指出，「全會批准了中央軍委關於加強戰備工作的報告」。報告的內容雖未發表，但其重要性是完全可以想見的。我們在戰備工作上每取得一分成就，就是對帝修反的一分打擊。

毛澤東思想是勝利的源泉，這是各國友人在國慶觀禮中也紛紛指出的事實。目前，一個認真學習毛主席哲學著作的新高潮正在全國出現，各條戰線的革命群眾，都在運用毛主席的「一分為二」的哲學思想，來認識問題、指導工作，由此而產生了巨大力量。

精神變物質的道理，已獲得了全國革命群眾更加明確的認識。這顆精神原子彈的力量，在九百六十萬平方公里上的七億人民中間發揮出來，這是我們從勝利走向更偉大的勝利的最根本保證。

謹訂於一九七〇年十月六日（星期二）為本行新蒲崗分行開業敬備酒會　恭請

光臨指導

華僑商業銀行　董事會敬約

恕柬不週

酒會時間：上午十時至下午一時

地點：九龍新蒲崗爵祿街二十四號

山東建煤礦洗選廠

年洗煤一百廿萬噸

【據新華社濟南三日電】我國自己設計、自己施工，年洗一百二十萬噸原煤的山東棗莊八一煤礦洗選廠，於最近建成並投入生產。而且效率高，質量好。

經過廣大工人群眾的努力，使這個廠的建設投資，比按照洋框框設計的洗選廠節約了五分之三，比原來的設計也少花了一百多萬元，而且效率高，質量好。

（按：從地下採出的原煤，含有砂子、矸石、硫、磷等雜質，不能完全適合冶煉工業的需要。洗選主要是利用煤和這些雜質的比重不同，經過在水中篩選、處理，把原煤中灑雜質較多的次煤和矸石含分別挑選出來。）

衣索比亞大使回國

【新華社北京五日電】衣索比亞帝國駐中國大使恩戈馬今天離任回國。

巴農業團離京訪南方後回國

【據新華社北京五日電】巴基斯坦農業代表團[illegible]離開北京赴我國南方參觀訪問，然後[illegible]回國。

我駐索馬里大使樊作楷遞交國書

【據新華社摩加迪沙四日電】中華人民共和國新任駐索馬里民主共和國特命全權大使樊作楷四日上午向索馬里民主共和國最高革命委員會主席穆罕默德．艾南希遞交了國書。

艾南希代理主席同樊作楷大使進行了親切友好的談話。

在愛爾蘭活動受人民怒責

尼克松挨三枚鷄蛋

急忙鑽進汽車後鷄蛋仍飛擲在車頂裂開

【法新社都柏林五日電】美國總統尼克松今天乘汽車從愛爾蘭總統瓦萊拉官邸前往都柏林城堡時，被人扔了三隻鷄蛋。

當尼克松站在汽車裏向群衆揮手時，一個女孩子向他扔了一隻鷄蛋。她衝過警方的警戒線，距尼克松十呎遠的地方對準尼克松扔鷄蛋。尼克松眼看着鷄蛋向他飛來，急忙舉手擋架。

尼克松被迫縮進車廂裏躲避時，鷄蛋剛好落在車頂上裂開。

當尼克松再次在車中站起來時，一個青年男子又向他扔了第二隻鷄蛋，擊中了汽車的擋風玻璃。

接着，又有一名四十歲左右的男子，向他扔第三隻鷄蛋。

美軍機近在台墜毀

有人看見飛機殘骸

機上有四十名美軍連日搜索無功

【路透社台北五日電】一名基督教傳教士今天說，據報他曾看見在金溪山村附近有一架飛機的碎片。金溪在台北東南二十五哩。

警方說，顯該傳教士所述的情形看，可能是上週五失蹤的一架美空軍C一一三〇型「大力士」運輸機的殘骸，機上有機員及四十三名美國軍事人員。

美國空軍第三二七師新聞處說，雖見飛機殘骸的情報尚不能證實。

一位發言人說，搜索該四引擎運輸機的工作仍繼續進行。

一名美軍搜救官員說，由於台北機場半徑二十五哩內能見度很低，雲層低壓，搜索的工作受到了障礙。搜索組由十二架美國及蔣幫飛機組成。

首都軍民熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年

十月一日，首都數十萬軍民，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。他們衷心祝願中華人民共和國的締造者——偉大領袖毛主席萬壽無疆！（新華社記者攝）

曾濤大使舉行國慶招待會
南斯拉夫負責人應邀出席
氣氛熱烈友好　帕維切維奇熱情祝願毛主席萬壽無疆
我駐蘇捷蒙保德印度緬甸使節亦舉行招待會慶祝國慶

【本報訊】據新華社報道，中國駐南斯拉夫大使曾濤一日晚舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。

應邀出席招待會的有南斯拉夫聯邦議會副主席馬布雷策列，南斯拉夫聯邦執行委員會副主席米·帕維切維奇，南斯拉夫聯邦議會民族院主席米·什皮利亞克，南斯拉夫聯邦議會對外政策委員會主席斯塔娜·托馬舍維奇—阿爾內森，南斯拉夫外交國務秘書處副國務秘書安·進莫夫斯基，南斯拉夫聯邦新聞秘書德·布弗拉國隆，南斯拉夫聯邦經濟聯合會副主席斯·米倫科維奇。

應邀出席招待會的還有：南斯拉夫人民軍總監察安·巴尼納上將，南斯拉夫國防事務秘書助理內·德拉庫利奇中將，貝爾格萊德軍區參謀長米·揚科維奇和其他高級將領。

塞爾維亞共和國和貝爾格萊德市政府的一些官員以及各界友好人士也應邀出席了招待會。

應邀出席招待會的還有各國駐南斯拉夫的使節。最近到達貝爾格萊德的柬埔寨王國民族團結政府新任駐南斯拉夫特命全權大使胡桑巴先生也應邀出席了招待會。

出席招待會的約有四百五十四位客人。

招待會是在熱烈友好的氣氛中進行的。南斯拉夫聯邦執行委員會副主席米·帕維切維奇熱情祝願毛主席萬壽無疆，祝願中國人民在建設自己的國家中取得偉大成就。

中國駐蘇聯大使館臨時代辦安致遠，九月三十日晚舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。出席招待會的有蘇聯外交部副部長羅吉昂諾夫等負責官員和有關方面人士。

出席招待會的還有許多國家的外交使節和外交官員。

中國駐捷克斯洛伐克大使館臨時代辦楊神超九月三十日在布拉格舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。

出席招待會的有：捷克斯洛伐克外交部副部長揚·布希尼亞克、外貿部副部長洪爾·雷努塞克和其他官員以及各界人士。

中國駐蒙古大使館臨時代辦呂子波一日舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。

出席招待會的有：蒙古對外貿易部部長奧奇爾，外交部副部長朵登，和平和友好組織聯合會副主席達希敦布和蒙中友協副主席那木拉格查等。

中國駐保加利亞大使館臨時代辦王本祚九月三十日晚舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。

應邀參加招待會的有：保加利亞外交部副部長拉金科·格里戈羅夫，對外貿易部副部長班科·班科夫，軍事學院院長格諾夫中將，對外友好和文化聯絡委員會主席格奧爾基·季米特洛夫，外交部五司司長卡內爾，新聞司司長內科夫等軍政官員。

中國駐德意志民主共和國大使宋之光一日舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。出席招待會的有：德國外交部國務秘書君特·柯爾特和其他官員，以及各界人士。

中國駐印度大使館臨時代辦黃明達二日在新德里舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。二百位客人應邀出席了招待會。

中國駐緬甸大使館臨時代辦孫盛湘一日在仰光舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。出席招待會的三百多位客人中，有緬甸代理外交部長貌倫等。

抗戰廿五年殲敵近廿萬
老撾三分二國土已由解放軍控制
愛國黨中央譴責美準備旱季擴大戰爭

【據新華社北京三日電】據巴特寮電台最近廣播，老撾愛國戰線黨中央委員會九月二十九日發表聲明，強烈譴責美帝國主義及其在老撾的走狗積極準備在即將到來的旱季中擴大侵略戰爭。

聲明指出，美帝及其走狗為了繼續推行把老撾作為它們的新殖民地和軍事基地的陰謀，最近以來，竭力為大規模地強化戰爭作準備，在北部的查爾平原—川壙地區、在老撾中部、在南部的阿速坡省、琅勃拉邦省、萬象省，向老撾愛國軍民發動了許多次進攻。萬象傀儡還秉承美帝國主義的意旨，採取極端毒辣的手段，大規模地強行抓捕和收買利誘未滿徵兵年齡的青年、少年，強迫學生和公務人員訓練軍事技術，然後陸續地把他們編入部隊。甚至強迫成百名僧侶穿上軍裝，從而使王寶特種力量增加到兩萬多人。萬象傀儡集團還按照美帝國主義的指示，決定把美帝國主義直接武裝、訓練和指揮的數千名軍隊編入特種力量，此外，還把在各地的秘密軍隊改編為特種力量。

聲明指出，美帝及其在老撾的走狗的上述行動，是一個大陰謀，也是絕望地推行「用亞洲人打亞洲人」的「尼克松主義」的一個罪惡行動。它們大舉發動進攻，大肆抓兵和擴充特種部隊的行動，表明了它們正在為在即將到來的旱季中強化戰爭作準備。

聲明說，老撾愛國戰線黨中央委員會強烈抗議和嚴厲譴責美帝國主義和萬象傀儡當局的好戰行動和卑劣企圖，要求它們必須停止戰爭「蠶食」進攻，停止轟炸、掃射和抓兵，它們必須立即把美國軍事顧問、泰國反動派和南越傀儡的軍隊全部從老撾領土上撤出去。如果它們仍然頑固地繼續發動戰爭的話，它們必須對由此而產生的後果單方面負責。

聲明說，老撾愛國戰線黨任何時候都始終如一地堅持希望和平解決老撾問題的立場。但是，由於美帝國主義和賣國傀儡極力阻撓、破壞和使用武力，因此，我們就不得不下定決心，為了自衛和制止它們的戰爭陰謀而進行反擊。

【路透社香港五日電】巴特寮今天說，它控制着三分之二的老撾領土和二分之一的人口。以上的話刊載在巴特寮通訊社為紀念老撾獨立二十五周年發表的文章中。老撾是一九四五年十月十二日宣佈獨立的。

通訊社說，在過去二十五年中，愛國部隊已殲滅敵人九萬五千多人，又[illegible]傀儡四萬多人，俘虜五萬一千多人。

通訊社又說，自一九六四年以來，已擊毀美國飛機一千五百二十六架。

通訊社說，解放區的經濟一直有良好的發展，解放區包括十二個省，六十個縣，六百個村和將近一萬個小村莊。

通訊社說，美機炸毀了將近兩千所學校，盡管遭受到嚴重的戰爭破壞，教育、醫藥衛生等福利事業也有所改進。有四十個鄉和六百五十個村的文盲已掃除，而美國傀儡佔領區，沒有一個鄉村掃除了文盲。

通訊社說，目前解放區醫院已有兩千多張病床供應平民，而在一九四二年法佔時期，老撾全境只有二百二十四張病床。

結束在希臘活動　萊爾德赴馬爾他

【路透社雅典五日電】美國國防部長萊爾德和希臘政府官員已就加強北大西洋公約的南側地區進行了會談。他今天已動身赴馬爾他。

一九六七年希臘軍政變之後，萊爾德是第一個美國內閣部長訪問希臘。和他一起訪問希臘的有美國參謀長聯席會議主席穆勒。

萊爾德和希臘首相兼國防大臣帕帕多普洛斯討論了關於蘇聯加強在地中海的海軍，加強希臘的國防能力，以及最近在中東發生的事件。

布加勒斯特和河內分別舉行中國圖展
中國駐羅大使駐越大使都出席了開幕式

【據新華社布加勒斯特訊】羅馬尼亞國家文化和藝術委員會為慶祝中華人民共和國成立二十一周年舉辦的「中國社會主義工農業建設成就圖片展覽會」十月二日在布加勒斯特開幕。

出席開幕式的有：羅馬尼亞國家文化和藝術委員會副主席[illegible]、羅馬尼亞對外文化聯絡協會[illegible]、外交部[illegible]和文化藝術界人士等。

中國駐羅馬尼亞大使張海峯和使館工作人員應邀出席了開幕式。一些國家駐羅馬尼亞的外交使節也應邀出席了開幕式。

張海峯大使對羅馬尼亞國家文化和藝術委員會舉辦這個圖片展覽表示感謝。他說，我們相信，這個展覽會將有助於進一步加強中羅兩國人民之間的相互了解，加強我們兩國、兩國人民之間的友好合作關係。

【新華社河內四日電】為慶祝中華人民共和國成立二十一周年，由越南對外文化聯絡委員會和越中友好協會舉辦的「中國社會主義工農業建設成就圖片展覽」三日在河內開幕。越南對外文委主任[illegible]、越中友協[illegible]、外交部副部長[illegible]等出席了開幕式。中國駐越南大使王幼平應邀出席了開幕式，並觀看了展出的圖片。

展覽室正中掛着用金字寫的「越南人民和中國人民之間的兄弟友誼和戰鬥團結萬歲」的橫幅。

觀眾走進展覽室，首先看到的是中國人民的偉大領袖毛主席的照片，接着是毛主席和他的親密戰友林副主席的照片。

展出的圖片反映了中國工人階級、人民公社社員和科學技術人員，在毛澤東思想指引下，積極響應毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大號召所取得的巨大成就。圖片展覽在一個大字標題「保衛祖國」下，展出了中國人民解放軍和廣大民兵積極做好戰備工作的圖片。

東四號公路有激戰
朗諾軍隊又吃敗仗

【美聯社金邊五日電】官方說，柬埔寨解放軍發動新的攻勢，目的在於切斷和瓦解柬埔寨的交通線。

【路透社金邊五日電】朗諾集團軍隊正在同一支未知人數的解放軍在四號公路進行激戰，四號公路聯繫着金邊和金磅遜深水港。

朗諾發言人阿姆朗今天說，激戰仍在繼續進行，已召來飛機轟炸。戰鬥在金邊以西四十五哩的斯力隆。

【美聯社金邊五日電】美聯社攝影記者貝洛格今天從逐考村前線報道說，柬埔寨解放軍周日向朗諾軍特種部隊發動的一次進攻，已將朗諾軍隊趕出了一個鄉村。這次戰場在逐考村以東約三公里處。

駐蘇使館招待會　招待在蘇聯華僑

【新華社莫斯科五日電】中國駐蘇聯大使館十月三日舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。

出席招待會的僑胞為偉大的祖國在社會主義革命和社會主義建設中取得的輝煌成就感到歡欣鼓舞，衷心敬祝偉大領袖毛主席萬壽無疆！

在招待會上，還放映了祖國影片「英雄兒女」。

愛爾蘭和英國人民連日示威逐尼克松
高舉毛主席像　喊革命口號
都柏林羣眾在美使館前燒尼克松紙紮像

【據新華社北京五日訊】都柏林消息：愛爾蘭人民在尼克松到達愛爾蘭的前夕，三日晚在都柏林和其他一些城市的牆上和馬路上刷上了許多反對尼克松和號召舉行反美示威遊行的標語。

尼克松在三日到達愛爾蘭，都柏林的示威群眾不顧大批警察的森嚴戒備，就在美國大使館外面佈置了糾察線，並且在美國大使館外面舉行了反美示威遊行。示威群眾高舉着的標語牌上寫着「打死法西斯分子尼克松！」「粉碎猶太復國主義！」等口號。

在利默里克城，示威群眾高呼「美國從越南滾出去！」等口號，反對尼克松到這個城市進行活動。

【新華社倫敦三日電】英國倫敦的人民群眾三日在美國大使館前面舉行反美示威遊行，強烈抗議美帝頭子尼克松到英國進行陰謀活動。

三日下午，一批英國群眾在海德公園集合，然後經過市區，到美國大使館前面舉行示威。他們不斷地憤怒高呼口號：「美帝國主義從印度支那滾出去！」「劊子手尼克松滾蛋！」「印度支那、巴勒斯坦和一切被壓迫人民的人民戰爭萬歲！」「粉碎美帝國主義！」「勝利屬於巴勒斯坦的人民戰爭！」「全世界的工人和被壓迫人民團結起來！」「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」

在遊行隊伍的前列，示威群眾高舉着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林和毛主席的畫像。示威群眾向沿途的人們散發了傳單，傳單引用了毛主席的光輝論斷：「『搬起石頭打自己的腳』，這就是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。」傳單在嚴厲譴責美帝國主義擴大侵略中東和印度支那的罪行時說：「不許劊子手尼克松干涉巴勒斯坦和中東！」「美帝國主義，滾出印度支那！」

三百名旅居英國的希臘人士也到美國大使館前舉行示威，抗議美帝給希臘軍事獨裁政權以大量軍火，用來加緊鎮壓希臘人民的鬥爭。示威者向美國大使館遞交了一封抗議信，揭露和聲討美帝在希臘的罪惡行徑。

尼克松是在三日中午到倫敦進行陰謀活動的。英國當局出動了大批警察為他保鏢。尼克松一下飛機就乘直升飛機悄悄地溜到英國首相希思的鄉間別墅，同希思舉行會談，到傍晚就匆匆離開了倫敦，到愛爾蘭去進行活動。

【美聯社愛爾蘭都柏林四日電】一千愛爾蘭示威者今天遊行到美國大使館，「公審」美國總統尼克松，當場焚燒尼克松紙紮芻像。

【美聯社愛爾蘭都柏林四日電】都柏林四日有一千名愛爾蘭示威者舉行示威遊行，走向當地美國大使館，反對美國總統尼克松的訪問，並抗議美國的越南政策，當局派遣了二百名非武裝的警察保衛美國大使館。示威者在街道上唱歌並傾聽一些人演說。

【路透社愛爾蘭利默里克四日電】美國總統尼克松今晚在這裏說，如果美國第六艦隊受到其他國家的威脅，他準備增加美國駐地中海第六艦隊的軍力。

他對記者說，他在當前西歐之行中獲得這樣的信念，美國履行其在地中海的「責任」，那是非常重要的。

他說：「如果其他國家或其他海軍威脅到美國第六艦隊原有的勢力，美國定然準備採取行動，以維持這一艦隊的總力。」「如果採取不同我們立場的其他國家，威脅到美國第六艦隊的全力陣勢，我們準備隨時增加其實力。」

【路透社愛爾蘭利默里克四日電】美國總統尼克松到馬德里之行強調出，他對有關美國在西班牙基地協議續期談判的重視。

雖然北大西洋公約組織不讓西班牙加入組織成為正式會員。但是美國認為上述基地續約協議是對北大西洋公約組織在地中海防衛有重大的關係。

民軍砲轟美軍師部
在越南南方中部和北部發動攻勢
上個月在廣南峴港地區殲敵千餘包括美軍近五百

【美聯社西貢五日電】美軍司令部今天說，越南南方民軍發射火箭，轟擊美軍第四步兵師總部及該師直升機的一處升降區。

民軍還向歸仁市的美軍補給基地發射迫擊砲彈。歸仁在西貢東北二百七十英里。

【美聯社西貢五日電】民軍使兩支陸軍地方部隊分別受到重創，民軍又用火箭襲擊一座美國特種部隊兵營，「盟軍」人士今天說，這些襲擊是民軍在南越中部和北部作戰行動的「高潮」。

在雨天的襲擊中，其中一次曾使一支屬於省的陸軍地方部隊死二十人，傷二十五人。這支部隊是在富安省山河縣附近他們的基地，與民軍作戰。與此同時，民軍在襲擊往北一百哩的廣信省一個哨所時，[illegible]。

【美聯社東京五日電】越南南方民軍今天說，他們在上個月在廣南峴港地區[illegible]，其中包括四百[illegible]名美軍和南朝鮮軍。民軍擊落[illegible]架飛機，摧毀[illegible]輛軍用汽車，[illegible]油庫。

【美聯社西貢五日電】[illegible]自衛港道，有兩個陸軍[illegible]。

喬森潘等柬三大臣　號召金邊人員起義
早日回到人民的行列參加抗美鬥爭

【據新華社河內三日電】柬埔寨通訊社報道，柬埔寨王國民族團結政府副首相兼國防大臣喬森潘、新聞、宣傳大臣符寧和內政、鄉村改革、合作社大臣胡榮，九月二十日發表一項聲明，揭露美帝國主義走狗朗諾—施里瑪達集團的反動政府，號召金邊傀儡政權中的官兵、公務人員和全體柬埔寨人民，一起進行抗美救國鬥爭。

聲明指出，朗諾—施里瑪達集團[illegible]，從今年三月十八日以來，他們的賣國罪行已遭到柬埔寨人民和世界輿論的強烈譴責，他們的處境極其孤立。

阮幫焦頭爛額　貢紙再度貶值

【美聯社西貢三日電】西貢政府昨天宣佈貢紙局部貶值。

西貢政府已確定一項貢紙二百七十五元對一美元的「平行」匯率，並定於星期一日生效。這項「平行」匯率便於各項進口，主要是方便出口以及方便美國人和其他外國人購買物品。目前黑市匯率是貢紙四百十元兌一美元。

縱橫談
尼克松阮高其分挨雞蛋

美國總統尼克松在地中海地區和英倫三島之行的末一站，挨了三枚雞蛋，這件事標誌着美帝的日子是越來越不好過了。

無獨有偶，美帝在印度支那扶持的傀儡之一阮高其，[illegible]，也挨了[illegible]枚雞蛋。[illegible]

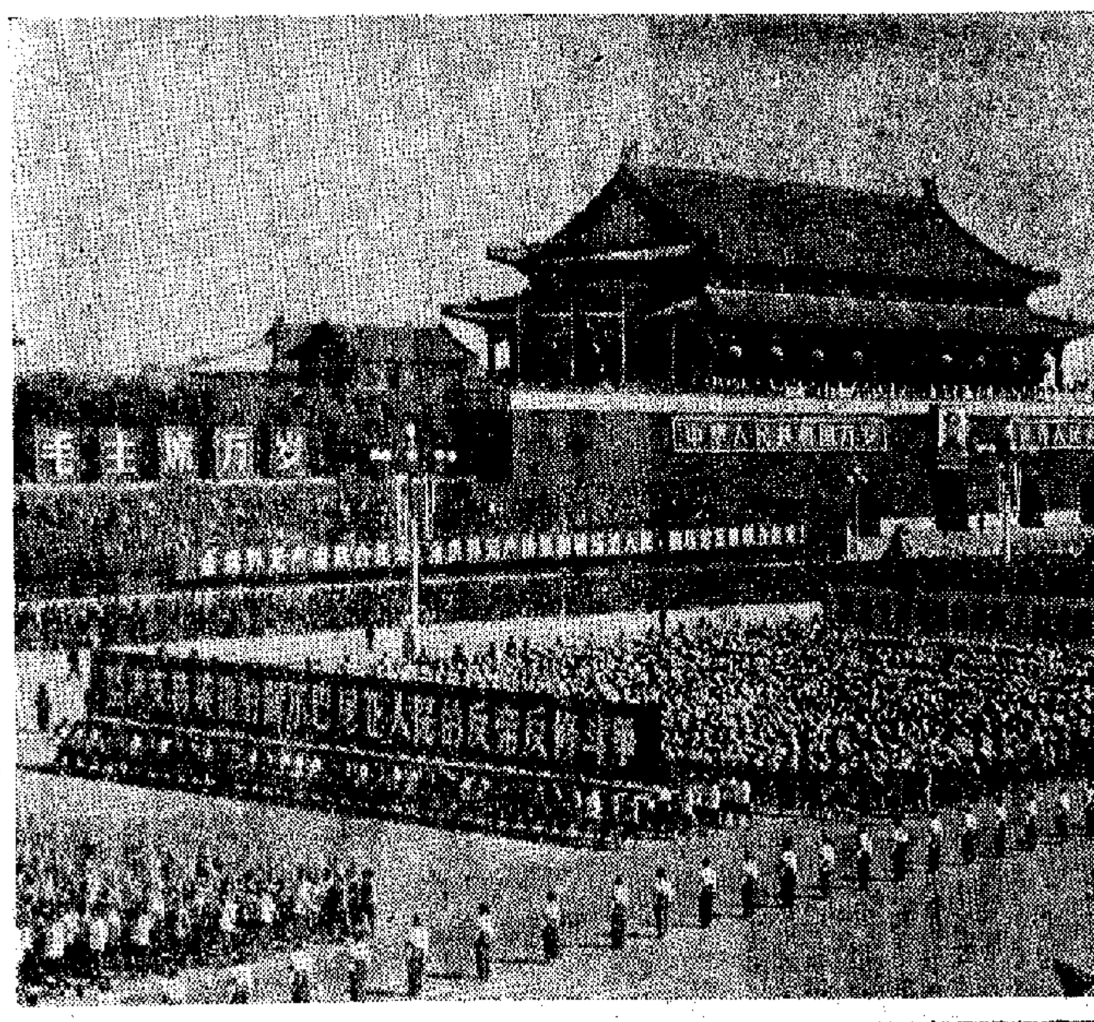
尼克松的地中海地區之行，到過意大利、南斯拉夫、西班牙，然後轉到英國、愛爾蘭，[illegible]都遭到示威。

[illegible]，他們更進一步反對美帝在各地推行的侵略政策。

例如，尼克松這一次不僅檢閱了地中海的美國第六艦隊的演習，而且公然視為美國內湖的[illegible]。

[illegible]

施君玉



首都數十萬軍民接受檢閱

首都數十萬軍民熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年。他們抬着「堅決支持英雄的阿爾巴尼亞人民的反帝反修鬥爭」和「堅決支持英雄的越南、老撾、柬埔寨人民的抗美救國戰爭」等巨幅標語通過天安門廣場，接受偉大領袖毛主席和林副主席的檢閱。

波共熱烈衷心祝賀我國慶

毛澤東思想是中國各方面成就的源泉

毛主席聲明對波蘭勞動人民也是鼓舞

【新華社北京二日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志和中華人民共和國國務院總理周恩來同志，收到了波蘭共產黨中央委員會總書記卡齊米日·米雅爾同志發來的電報，電報熱烈地和衷心地祝賀中華人民共和國成立二十一周年。電報全文如下：

北京

中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志，

中國共產黨中央委員會副主席林彪同志，

中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

在中華人民共和國成立二十一周年的時候，波蘭共產黨中央委員會，代表波蘭共產黨和波蘭勞動人民，向中國人民、中國共產黨和你們——敬愛的同志們，致以熱烈的和衷心的祝賀。

最近這一年是充分實現中國共產黨第九次代表大會所規定的任務的一年。在這一年中，偉大的中國人民在國家的整個生活中取得了輝煌的成就。伴隨着中華人民共和國在經濟、科學、技術和藝術發展方面所取得的全面成就的是，對加強國防的經常關懷，以對付來自——美帝國主義和蘇聯社會帝國主義的侵略。最近時期，爲從組織上加強中國共產黨而進行的思想和政治鬥爭，是在加強中國人民和中華人民共和國——革命和社會主義的不可戰勝的堡壘——的領導力量、英雄的工人階級的戰鬥的和光榮的先鋒隊的隊伍的團結和一致方面的一個偉大步驟。

毛澤東主席在印度支那人民建立反對美帝國主義的統一陣線時所發表的聲明，具有世界意義；它成爲各國人民——大國和小國人民爭取自己的民族和社會解放以及爲建立針對美帝國主義、蘇聯社會帝國主義和各國反動派的世界民主反帝統一陣線而鬥爭的馬克思列寧主義旗幟和思想武器；同時，它對波蘭勞動人民也是一個鼓舞，他們正在爲反對背叛國家和人民利益、並成爲蘇聯社會帝國主義的忠實奴才的波蘭共產主義的叛徒們而進行鬥爭。

印度支那和近東形勢的發展證明，革命鬥爭和民族解放鬥爭的火焰正在發展和擴大。東方越來越紅了，革命的烈火正在席捲越來越多的、廣大勞動群衆遭受資本主義剝削和壓迫的地區，並在越來越徹底地摧毀着資本主義的統治。在資本主義世界，經濟危機的徵兆正在更爲有力地增長，社會衝突和帝國主義之間的對抗性矛盾在尖銳化。所有這些都證明，資本主義經濟相對穩定的末日正在到來，我們正在進入一個社會政治大衝突的時期，進入一個全世界革命鬥爭和民族解放鬥爭洶湧高漲的時期。在資本主義總危機、帝國主義和社會帝國主義陣營崩潰和混亂的背景下，中華人民共和國的政治、經濟和防禦力量的不斷增長，成了爲爭取自己的民族和社會解放而鬥爭的各國人民的驕傲和希望。

毛澤東的偉大中國正在越來越成爲國際革命和社會主義力量集中的實際中心。

中國人民在掌握毛澤東主席的馬克思列寧主義思想方面所取得的成就，是中華人民共和國各個方面的偉大的和鞏固的成就的主要源泉，是使美帝國主義、蘇聯社會帝國主義和各國反動派的各種反革命計劃和陰謀遭到破產的銅牆鐵壁。

最近締結的蘇聯—德意志聯邦共和國協定，損害了蘇聯人民以及德意志民主共和國和波蘭的革命利益，它企圖實現蘇聯社會帝國主義者估計世界的不能實現的計劃。英雄的波蘭工人階級決不同意克里姆林宮的新沙皇強加給波蘭和波蘭人民的奴役。波蘭勞動人民正在波蘭共產黨的領導下，同偉大的和英雄的中國人民一道，根據無產階級國際主義原則和馬克思、列寧、毛澤東的思想，爲革命和社會主義事業在全世界取得勝利進行不調和的鬥爭。

波蘭共產黨中央委員會，在中國人民的民族和社會再興的節日裏，向偉大的和英雄的中國人民祝賀，祝中國人民的偉大兒子和國際無產階級的領袖毛澤東主席身體健康和長壽。

以毛澤東主席爲首的中國共產黨萬歲！

世界革命和社會主義的不可戰勝的堡壘——中華人民共和國萬歲！

波蘭人民和中國人民的永恆友誼萬歲！

國際馬克思列寧主義運動的團結和一致萬歲！

馬克思、列寧、毛澤東的不朽思想萬歲！

波蘭共產黨中央委員會　總書記卡齊米日·米雅爾

一九七〇年九月二十四日於華沙

日共（左派）中委會賀我國慶

社會主義中國是世界革命堅不可摧巨大根據地

毛主席的偉大號召最明確地指出了戰略大方向

是對反對軍國主義復活的日人民無比巨大鼓舞

【新華社北京二日電】中國共產黨中央委員會收到了日本共產黨（左派）中央委員會發來的電報，電報熱烈地祝賀中華人民共和國成立二十一周年。電報全文如下：

中華人民共和國　北京

中國共產黨中央委員會：

值此中華人民共和國成立二十一周年紀念日之際，日本共產黨（左派）中央委員會代表全黨和廣大人民，向以偉大領袖毛澤東主席和以林彪副主席爲首的中國共產黨和中國人民表示熱烈的祝賀。

無產階級文化大革命的決定性勝利和中國共產黨第九次全國代表大會的歷史性勝利，加強了無產階級專政，使社會主義建設得到了飛躍的發展。社會主義中國作爲世界革命堅不可摧的巨大根據地屹立在世界。世界革命的偉大領袖毛澤東主席在五月二十日發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的偉大聲明，最明確地指出了全世界人民革命鬥爭的戰略大方向，是對進行反對復活軍國主義鬥爭的日本人民的無比巨大的鼓舞。

在從屬於美帝國主義的情況下復活的日本軍國主義，已成爲亞洲最危險的侵略勢力和戰爭勢力。今天的時代，是以偉大的毛澤東思想爲戰鬥的旗幟的世界革命的新時代。日本人民、中國人民、亞洲各國人民已具有同三十年前不能相比的強大的力量。已經復活的日本軍國主義，看起來很兇惡，但它在本質上只不過是紙老虎。美帝國主義和日本軍國主義是日中兩國人民的共同敵人。我們在熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年的同時，再次下定決心，堅決地完成日本人民所肩負的打敗日本軍國主義的光榮任務。

偉大的毛澤東思想萬歲！

無產階級文化大革命的偉大勝利萬歲！

世界革命的偉大根據地——社會主義中國的大躍進萬歲！

打倒共同的敵人美帝國主義和日本軍國主義！

中國共產黨和日本共產黨（左派）的團結萬歲！

日中兩國人民的戰鬥團結萬歲！

日本共產黨（左派）中央委員會

一九七〇年九月三十日

泰共中央賀電

毛主席領導中國取得偉大的勝利

【新華社北京二日電】中國共產黨中央委員會收到了泰國共產黨中央委員會發來的賀電，熱烈祝賀中華人民共和國成立二十一周年。賀電全文如下：

中國共產黨中央委員會

親愛的同志們：

值此偉大的中華人民共和國成立二十一周年之際，泰國共產黨和泰國全體革命人民，謹向中國共產黨和中國人民，致以最熱烈的革命祝賀。

二十一年來，中華人民共和國在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，在社會主義建設中，不斷取得巨大的成就。在無產階級文化大革命和中國共產黨第九次全國代表大會取得偉大勝利之後，中華人民共和國顯得更加鞏固、進步和強大。偉大的毛澤東思想爲全國人民所掌握。國家的工農業迅速發展，科學技術的進步，達到高度水平。國防力量更加強大。中國的國際威望，越來越高。

中華人民共和國的繁榮昌盛，給全世界以巨大影響。社會主義中國已經成爲各國人民的希望，同時也是支援全世界人民革命鬥爭的可靠力量。

泰國人民同全世界革命人民一樣，對中華人民共和國的一切勝利、成就以及她的強大和欣欣向榮，感到歡欣鼓舞。同時，深深認識到社會主義中國的存在、強大以及她對世界的巨大貢獻的偉大重要意義；深深認識到，在世界革命人民的偉大導師毛澤東主席天才和英明領導下，中國人民偉大的國際主義精神。

當前世界形勢對革命非常有利。以美帝爲首的帝國主義，以蘇修集團爲中心的現代修正主義和各國反動派，妄圖扭轉歷史的車輪。它們遭到全世界革命人民的猛烈打擊，比任何時候更陷於孤立。全世界人民的兇惡敵人美帝國主義，內外交困，非常孤立。世界人民反對美帝國主義，反對蘇修社會帝國主義的鬥爭，正風起雲湧，迅猛發展。在美國，美國人民反對種族歧視、反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策的鬥爭，正廣泛和猛烈地展開。在美帝國主義控制、干涉和侵略地區，各國人民反對美帝國主義的鬥爭，尤其是武裝鬥爭，正在到處大規模進行着。印度支那三國人民，英勇地打擊美帝國主義及其走狗的人民戰爭，不斷取得輝煌的勝利。在中東，雖然美帝國主義和社會帝國主義竭力破壞巴勒斯坦人民的革命運動，但是，巴勒斯坦人民同阿拉伯各國人民團結在一起，它們的武裝鬥爭烈火，是它們不斷地撲滅不了的。

在我們泰國，泰國人民同美帝國主義及其走狗的任何欺騙、詭計和陰謀詭計所無法撲滅的。和他們傀儡集團進行堅決的鬥爭。在偉大的毛澤東思想的指引下，泰國革命的軍隊和人民，充分發揮人民戰爭的威力。泰國人民武裝鬥爭，發展到全國，並且取得一系列的勝利。我們堅信，雖然泰國人民的革命鬥爭，將要遇到許多困難，但是，依靠全國廣大愛國民主力量的團結，堅持人民戰爭，同美國—他儂集團鬥爭到底，我們泰國人民最後必將取得勝利。

在以毛澤東同志爲主席和林彪同志爲副主席的中國共產黨的領導下，偉大的中國人民在各條戰線上，正在取得輝煌的勝利。最近勝利閉幕的中國共產黨第九屆中央委員會第二次全體會議，明確提出了任務和指出了走向新的勝利的方向。泰國共產黨和泰國革命人民，對這次會議的成功，感到歡欣鼓舞，並祝願偉大的中國人民在各條戰線上，勝利地獲得新的輝煌的成就。

偉大的中華人民共和國萬歲！

泰中兩國人民的戰鬥友誼萬歲！

泰國共產黨中央委員會

一九七〇年九月二十八日於泰國

上：繼續革命　乘勝前進

黨的九屆二中全會的公報極大地鼓舞了我國廣大軍民。他們說，我們所取得的一切勝利，都是毛主席英明領導的結果，都是毛澤東思想的勝利，都是毛主席革命路線的勝利。他們決心緊跟毛主席的偉大戰略部署，繼續革命，乘勝前進。

下：解放軍代表激情高呼

參加國慶觀禮的中國人民解放軍代表，無限幸福，無比激動地見到偉大領袖毛主席。他們千萬遍地高呼：「敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」

毛里塔尼亞總統賀電

【新華社北京一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來收到了毛里塔尼亞共和國總統達達赫祝賀中華人民共和國成立二十一周年的電報。電報全文如下：

北京

中華人民共和國國務院總理周恩來先生閣下：

在中華人民共和國國慶二十一周年的時候，我高興地向你表示十分誠摯的、熱烈的祝賀。

我代表毛里塔尼亞人民及其政黨和政府，並以我個人的名義，祝你本人、親愛的中華人民共和國政府和人民幸福、昌盛。我可以向你保證，我國政府將繼續爲加強我們兩國人民之間的友好合作關係而努力。

順致崇高的敬意。

毛里塔尼亞伊斯蘭共和國總統莫克塔·烏爾德·達達赫

一九七〇年九月二十五日於努瓦克肖特

英共（馬列）書記處賀電

中國是世界革命的堡壘

是社會主義世界的中心

【新華社北京二日電】英國共產黨（馬克思列寧主義）書記處九月二十三日打電報熱烈祝賀中華人民共和國成立二十一周年。電報全文如下：

光榮的中國革命萬歲！

在中華人民共和國成立二十一周年的時候，英國共產黨（馬克思列寧主義）謹向中國共產黨及其全體中國的階級兄弟姐妹們致以最熱烈的祝賀。

繼以黨的第九次代表大會的各項決議爲最高表現的無產階級文化大革命之後，過去的一年，是中國革命取得多麼光輝的成就的一年——在毛澤東思想光輝的指引下，中國的無產階級專政進一步得到了加強。這一專政是經過了長期英勇的人民戰爭才建立起來的。這場戰爭的結局是，美帝國主義及其傀儡蔣介石遭到了可恥的失敗。

一年來，中國的千百萬工人和農民——男的、女的以及青年人——取得了巨大的成就。他們爲了在所有的領域內確立正確的無產階級路線，進行了艱苦的勞動和英勇的鬥爭，成功地擊敗了那些企圖追隨蘇聯叛徒們來背叛社會主義和復辟資本主義的修正主義叛徒們所形成的錯誤路線。

在工業、農業、技術、科學、醫學教育、藝術等所有各個工作領域內，以及在人的關係的性質方面，中國的工人和農民帶頭確立了無產階級的權威，批判了修正主義。如果不批判修正主義，就會像蘇聯那樣，導致形成一個由黨的官僚、經理人員、技術家和專業人員組成的特權階層。與此相反，中國黨的正確領導鼓勵群衆學習科學社會主義的原則，並將這些原則運用於生活的一切領域——從核物理學和現代外科學到土壤保持和車床製造。正如九屆二中全會公報所表明的，今天，工人和農民的革命幹勁和創造熱情已經在工業、農業、技術，而且首先是在政治和意識形態的所有各條戰線上取得巨大的進展。這一年，是中國發射第一顆人造衛星的一年，是在反對美帝國主義和蘇聯帝國主義的鬥爭中取得了偉大的外交勝利的一年。

今天，中國是世界革命的堡壘和社會主義世界的中心。對於我們所有這些正在五大洲向壟斷資本主義進行戰鬥的人來說，中華人民共和國的正確的意識形態和鞏固的無產階級國際主義，始終是我們的力量和鼓舞的源泉。對於正在爲了使自己的國家擺脫殖民主義和新殖民主義的枷鎖而進行戰鬥的所有的人們來說，對於像我們這樣正在帝國主義的內部爲了使工人階級從資本主義的鎖鏈下解放出來而進行戰鬥的人們來說，這些成就不僅使中國像現在這樣更加堅強，而且使我們能夠向我們的全體人民顯示社會主義的真實意義：社會主義如何創造了人類新型的社會主義的人，從而在物質上和精神上都豐富了工人階級。

從越南到巴勒斯坦，從地球的一端到另一端，凡是不分男女正在直接地或通過打擊它們的傀儡向美帝國主義、英帝國主義、蘇聯帝國主義和其他一切帝國主義進行鬥爭的地方，十月一日都是一個值得珍惜和紀念的日子。在這一天，我們再次表示決心，保證要向我們的共同敵人戰鬥到底。

我們知道，帝國主義者是不會和平地放棄的。我們知道，美帝國主義和蘇聯帝國主義正在互相勾結，互相配合行動，一心想要對社會主義中國發動一場戰爭，作爲把世界劃分爲他們兩個國家的勢力範圍的計劃的一部分。但是，正如毛主席在他的五月二十日發表的最新的一次聲明中所指出的，不是世界各國人民怕美帝國主義，而是美帝國主義怕人民。不管目前我們的力量多麼小、敵人多麼強大，更有力量的是人民，他們的正義事業必將勝利。社會主義革命必將勝利，資本主義必將在一個又一個國家內被工人階級及其同盟者推翻。

中國革命萬歲！

中國共產黨萬歲！

中英兩國工人階級的革命友誼萬歲！

毛主席萬萬歲！

英國共產黨（馬克思列寧主義）書記處

英首相希思賀電

【新華社北京四日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，收到了英國首相希思祝賀中華人民共和國成立二十一周年的電報。電文如下：

在中華人民共和國成立二十一周年的時候，我向閣下表示祝賀和良好的祝願。

愛德華·希思

澳共主席副主席賀電

【新華社北京二日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志，九月二十九日收到了澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）主席希爾同志、副主席馬隆、奧謝同志熱烈祝賀中華人民共和國成立二十一周年的電報。電報全文如下：

中國共產黨毛澤東主席和林彪副主席：

澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）和澳大利亞全體革命者，在中國解放二十一周年的時候，向你們致以熱烈的革命的敬禮和祝賀。我們爲你們在社會主義建設中所取得的偉大勝利感到歡欣鼓舞，這是全世界勞動人民和被壓迫人民的勝利。毛澤東思想——一個嶄新和更高階段的馬克思列寧主義——指出了爭取解放和戰勝帝國主義的鬥爭道路。在你們的國慶日，中國人民將重新作出爭取更大勝利的保證，這將使我們受到鼓舞。我們特別要爲你們九屆二中全會的成功，爲即將召開的第四屆全國人民代表大會，爲你們在核裂變和人造衛星方面取得的輝煌成就，爲你們對更大勝利的無數貢獻而向你們致敬。在國際上，中國得到千百萬人民的支持。毛主席五月二十日的聲明給了人民一個無限寶貴的武器。中國在世界上得到越來越廣大的群衆的支持；美帝和蘇修這些人民的敵人比以前更加孤立得多了。

致以最良好的願望，願你們取得更大的勝利。

澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）　主席　希爾　副主席　馬隆、奧謝

古巴總理賀電

【新華社北京一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來同志，收到了古巴共和國革命政府總理菲德爾·卡斯特羅·魯斯少校祝賀中華人民共和國成立二十一周年的電報。電報全文如下：

北京

中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

在慶祝中華人民共和國成立二十一周年的時候，我代表古巴人民和革命政府，並通過您，向貴國政府及其英雄的人民表示我們熱烈的祝賀。我們感謝你們在反對帝國主義的共同鬥爭中取得的成就，同時，對中國人民的進步、幸福和我們兩國之間兄弟般的友誼表示衷心的祝願。

順致

崇高的敬意。

古巴共和國革命政府總理

菲德爾·卡斯特羅·魯斯少校

一九七〇年九月三十日於哈瓦那

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

每個位跨寫六行，每行可排十個字

遺失聲明　遺失聲明　聲明　請會計員　醫務

值得向大衆推薦的專科針灸院

功創蒲　日本電療針灸院

確能根治各種痛症及神經衰弱

院址：灣仔軒尼詩道337號二樓（英京酒樓對面）

時間：上午十時至晚上八時　星期日上午

電話：H746563

七喻阿上向

蔡氏　整體療法速愈奇難雜病

（新華社記者攝）

柬四號公路有激戰　朗諾軍隊又吃敗仗

【美聯社金邊五日電】柬埔寨解放軍發動猛烈的攻勢。官方說，柬埔寨解放軍發動的新攻勢，目的在於切斷和瓦解柬埔寨的交通線。

【路透社柬埔寨金邊五日電】朗諾集團軍隊正在同一支未知人數的解放軍在四號公路進行激戰，四號公路聯系着金邊和金磅遜深水港。

朗諾軍發言人阿娜朗今天說，解放軍昨晚襲擊金邊以西四十五哩的斯力隊。發言人又說，今早激戰仍在繼續進行，已召來飛機轟炸。

【美聯社金邊五日電】美聯社攝影記者貝洛格今天從達考村前線報道說，柬埔寨解放軍周日向朗諾軍特種部隊東側發動的一次進攻，已將朗諾軍逐出了一條鄉村。這次戰場在達考村以東約三公里處。

愛爾蘭和英國人民　連日示威逐尼克松

都柏林群衆在美使館前燒尼克松紙紮像

新華分社舉行國慶文藝晚會
招待同胞看革命話劇沙家浜
觀衆反應十分熱烈 全場高呼毛主席萬歲
梁威林指出：祖國大力宣傳和普及革命樣板戲，對鞏固無產階級專政，對把社會主義革命進行到底，對加強戰備，對反帝、反修鬥爭，有重大政治意義。

【本報訊】新華通訊社香港分社爲慶祝中華人民共和國成立二十一周年，昨晚在普慶戲院舉行文藝晚會，由愛國電影工作者首演革命話劇「沙家浜」。到會的有工人、農民、漁民、學生、婦女等各階層羣衆代表一千七百多人。晚會充滿團結、勝利的熱烈氣氛。

新華通訊社香港分社社長梁威林在晚會上講話。

梁威林社長說：

朋友們，同胞們！

今天，我們邀請各位來和我們一起參加熱烈慶祝偉大的社會主義祖國成立廿一週年光輝節日的文藝晚會，我們感到非常高興。讓我代表新華社香港分社全體同志熱烈歡迎你們！並向你們問好！

他說：「我們偉大的社會主義祖國，廿一年來在社會主義革命和社會主義建設的各條戰線上，都取得了巨大的成就和勝利，特別是取得了無產階級文化大革命的偉大勝利。在國際上，我們的國際關係日益發展，我們的朋友遍天下。這些勝利的取得，都是偉大領袖毛主席英明領導的結果，都是以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央正確領導的結果，都是毛澤東思想的偉大勝利，都是毛主席的無產階級革命路線的偉大勝利。我們祖國取得的一切成就和勝利的光輝事實，都證明了一條真理，緊跟毛主席就是方向，緊跟毛主席就是勝利。讓我們熱烈歡呼偉大的毛澤東思想勝利萬歲！偉大領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

梁威林社長說：「今天，我們招待各位來看革命話劇「沙家浜」的演出。這個戲是熱情歌頌偉大領袖毛主席和中國共產黨對中國革命的領導，是歌頌毛主席的光輝思想，歌頌中國人民的英勇鬥爭。」他說：「目前，祖國正在大力宣傳和普及革命樣板戲，這對於鞏固我國無產階級專政，對於把社會主義革命進行到底，對於加強戰備，對於反帝、反修的鬥爭，都有着重大的政治意義。樣板戲中的英雄人物是我們學習的光輝榜樣。讓我們熱烈地感謝電影界的朋友們今天晚上爲我們的演出。我們衷心感謝各位來參加我們的文藝晚會。」

梁威林社長說：「朋友們，同胞們！我們要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，目前要認真學習、宣傳、落實林副主席的國慶重要講話和中央兩報一刊國慶社論，不斷擴大和加強愛國反帝大團結。讓我們團結起來，爭取更大的勝利。」

革命話劇「沙家浜」的演出，贏得觀衆的熱烈歡迎。這個戲激情地歌頌了毛主席的人民戰爭思想，歌頌了人民軍隊，歌頌了無產階級革命英雄的光輝形象。它突出了武裝鬥爭，指出了「槍杆子裏面出政權」和「革命戰爭是羣衆的戰爭」這些偉大的真理。

觀衆反應十分熱烈，掌聲很多。

演出結束後，全體演員在金光閃閃的毛主席肖像下，揮動紅彤彤的寶書，齊聲高唱「大海航行靠舵手」，全場響起有節奏的掌聲，觀衆和演員們一道激情地高呼：「毛主席萬歲！」

新華社香港分社社長梁威林、副社長朱曼平，以及陳翔材、楊光、鄭劍伸、徐琪等，上台和演員們熱烈握手，祝賀演出成功。

革命話劇「沙家浜」演出結束後，新華社香港分社社長梁威林等上台與演員握手，祝賀演出成功。

爲滿足衆多觀衆要求 「沙家浜」決定加場
由豐年娛樂公司主辦五天十場 明接受集體訂票後天公開預售

【本報訊】香港愛國電影工作者排演革命話劇「沙家浜」，參加香港同胞慶祝國慶大會主辦的文藝匯演演出，受到觀衆熱烈歡迎，各場門票已被預購一空。電影界爲滿足觀衆要求，決定由本月九日開始至十三日止，繼續在普慶戲院演出革命話劇「沙家浜」五天十場，由豐年娛樂公司主辦。

由豐年娛樂公司主辦的五天演出，每天演下午五時半、九時正兩場。票價分一元五角、二元五角、三元五角三種。

本月九日、十日兩天四場，已由單位包場。十一日、十二日、十三日三天六場門票，普慶戲院明天上午十一時至下午八時止，接受集體預訂，後天（八日）上午十一時開始公開預售。

首都軍民慶祝國慶圖片 今起在港九兩展場展出

【本報訊】首都軍民熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年大會的有關圖片，已經趕運到港，今天開始和廣大同胞見面。

在舉國歡騰的國慶節日中，首都天安門廣場舉行了盛大慶祝集會和羣衆遊行，參加集會遊行的首都工農兵和革命羣衆，意氣風發，鬥志昂揚，熱烈慶祝社會主義祖國誕生二十一周年。反映這個盛大集會和羣衆遊行偉大場面的一批圖片（黑白照片十二張，彩色照片四張），日前已運到，今天開始在港九兩地分別舉行的「沿着「九大」指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽中，公開展出，歡迎同胞參觀。

「沿着「九大」指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽，展出以來，一直受到普遍歡迎，觀衆持續擁擠。按原定安排，圖展展期原於今日截止，但爲使廣大同胞有較充裕時間參觀首都慶祝國慶大會的圖片，也爲了滿足廣大同胞繼續參觀圖展的願望，主辦方面特決定把圖展展期延長兩日，即展延到八日結束。

今天，設於尖沙咀星光行中國出口商品陳列館的圖展展場，如常在下午一時半開放，觀衆進場至晚上八時截止。中區告羅士打行中國航空公司展場，開放時間仍爲上午十時至下午六時。

新聞界舉行國慶宴會 報販業昨第二次聚餐

【本報訊】香港新聞界昨晚在豐年樓舉行慶祝中華人民共和國成立二十一周年國慶歡宴。會場充滿團結、勝利的歡樂氣氛。

宴會邀有新聞界各方面朋友的來賓。由多家報紙、通訊社代表組成的主席團登台敬酒，爲社會主義祖國日益繁榮昌盛，爲全國各族人民大團結，爲世界人民大團結乾杯；全場舉杯，祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！

香港新聞工作者及來賓分別表演節目，一片歡樂。

又，港九報販業昨晚在豐年樓舉行第二晚慶祝中華人民共和國成立二十一周年國慶聯歡宴會，參加者五百多人。席間，大家暢談了國內外大好形勢。許多上了年紀的人還把舊中國的貧窮落後與今天繁榮興盛的新中國作了對比。他們深有體會地說，祖國今天能夠擺脫貧困和不受帝國主義欺負，是毛主席英明領導的結果。因此，我們要更加熱愛毛主席。

在聯歡會上，大會負責人還講了話。

昨日舉行慶祝國慶活動的還有：港九國產罐頭酒業、港九機製紙業、香港潮州同鄉、玻璃鏡業，以及上海繡業職工總會、勞聯、洋務、新織染荃灣支會、礦頭滑油、麗惑和大坑區街坊等。

今或改掛三號風球
強颱風明迫港
如方向不變對本港威脅頗大應注意預防

【本報訊】農曆「寒露」來臨之前，南海又出現最大風力達十二級的強颱風（即「愛莉斯」），昨晚已逼近本港西南方約二百多哩處，正向北北東方向移動，如果方向不變將在今夜或明晨迫近本港，對本港威脅性頗大。有關方面及海上船隻宜早預防。

本港昨天下午二時半掛出一號風球，今晨可能改懸三號風球。如颱風直迫本港，晚上可能會懸七號風球。

據廣東氣象台昨晚十一時半發佈強颱風和強風報告稱，今年第十二號颱風，昨晚九時，中心位於北緯一八點五度，東經一一三點三度，就是在寶安縣西南偏南方約四百四十公里的海面上，中心附近最大風力十二級，相當於每秒鐘卅五米的風速，六級大風範圍半徑約二百六十公里，八級大風範圍半徑約八十公里左右，預計未來向北北東方向移動，時速十二公里，在強颱風和冷空氣影響下，佛山和惠陽兩專區海面，偏東風六級，今晨起七級，陣風八級。汕頭專區和南海東北部海面，東北到東風六到七級，陣風八級。陸豐縣到寶安縣沿海各地已掛颱風訊號第二號風球。希有關方面及海上船隻密切注意。

本港天文台報告，今晨零時，南海北部的強烈熱帶風暴「愛莉斯」，中心位於北緯一八點九度、東經一一三點三度，即在本港西南偏南約二百十哩處，向北北東方向移動，直趨華南沿海。預測本港今日間中有雨，有時大雨。

該台昨晚十一時宣稱，熱帶風暴「愛莉斯」在昨天下午據「海星」攝得照片顯示，風暴直徑約三百浬，附近八十浬處的報告，風力爲廿五至三十浬。「愛莉斯」在昨日已加強成爲強烈熱帶風暴；昨天中心附近風力五十浬，中心將在今日稍晚時間最靠近本港。由於東北季候風影響，下午將吹強勁之風。今晨可能改懸三號風球。

四匪徒劫沙田油站
綑綁五人抬走夾萬
職工損失兩千多夾萬有款六千
大坑東道油站被抬夾萬案審結

【本報訊】劫匪之風日盛。昨日凌晨，沙田一個油站被四名匪徒潛入，將五名職工綑綁，搜掠一番後，再抬去內有現款六千多元的夾萬用汽車運走。

被劫去夾萬的是沙田大埔道何東樓附近的標準油站，昨晚收市後，有五名職工在二樓的宿舍內住宿。他們是：司理李雄、鄺及職工李鎮球、鄺榮、梁柱生、范天福。

昨日凌晨三時許，他們被聲音驚醒，正要起床察看究竟。這時四名持有利器和工具的匪徒已撬開油站後面的窗門，潛入油站內，用利器指嚇該五名職工，跟着用繩將他們綑綁，並用毛毡將他們蓋住，不准他們叫喊。

四名匪徒在油站內大肆搜掠財物，將五名職工衣袋裏的現款以及手錶、收音機、打火機等全部掠去，其中包括現款二千五百八十五元，值錢物品值三百五十元。一名職工的現款也全數劫走，共計損失二千四百多元。最後，四名匪徒合力抬走油站內一個內有現款六千六百多元的夾萬，匪徒在油站內逗留了近一小時之久，才出門逃去。據了解，油站外有汽車接應，估計匪徒是駕駛汽車來「做世界」的。

待匪徒走後，五名職工掙脫綑綁，致電報警。

昨晨八時左右，一名青年工人返工，行經九龍福榮街近青山道時，遇到三名飛型匪徒截劫，其中一匪用刀指着他的背部。他初時不知是什麼一回事，回過頭來看個究竟，不料匪徒以爲他反抗，用刀在他的背部刺了一刀，鮮血直冒。匪徒跟着將他的手錶及身上現款搶去，然後逃去。傷者被送醫院救治。傷者名馮華，十八歲。

前晚八時至昨晨九時三十分之間，灣仔洛克道一四二號一間商店失竊，損失現款一千元及一批價值二百元的物品。竊賊是撬開商店後門進入店內行竊的。

前晚十時至昨日下午三時許，平成里超羣大廈A座一住宅發現失竊，損失現款九千二百多元。

【本報訊】本年四月廿七日，大坑東道蜆殼油站被抬夾萬，事後三人被捕，昨被判入獄。

大坑東道蜆殼油站被人潛入抬去夾萬，內有現款三千多元。不久，一名警員在大坑西發現一輛汽車，形跡可疑，即上前截查，發現有三人在車內，該警員反被人制服，手腳被銬及皮帶綑綁。但該警員將槍一擲，打傷一人，把兩人扣上手銬，其餘分別被捕。三名被告是：㈠梁建棟，廿六歲，入獄七年；㈡吳旭榮，廿二歲，入獄七年，另若六歲；㈢……，廿四歲，入獄三年。

食沙甸魚夾麵包 四名小姊弟中毒

【本報訊】昨日下午，觀塘天香街一號F二樓發生一宗食物中毒事件，有四個小兄弟姊妹食罐頭沙甸魚夾麵包，嘔吐大作，被送往醫院救治。

該四兄弟姊妹姓文。昨午，他們的父母外出，四人共食罐頭沙甸魚夾麵飽，不料食後肚子絞痛，並大嘔大吐，飲食濟衆水也不頂事。其後該大廈看更報警，將四人送往醫院。據悉，他們情況良好。

天氣與潮水

消新疾勁東北風，稍後轉清新強烈，陰天，間中有雨，有時大雨。最高氣溫約廿六度。

高潮
凌晨零時十九分
下午三時〇四分

低潮
上午八時〇六分
下午五時四四分

昨天的紀錄
氣溫
最高　二六點四度
最低　二三點一度
陽光　〇點三小時
雨量　〇點一一吋

觀塘木廠慘劇 六旬工人墜跌死

【本報訊】昨日下午三時許，觀塘一間木廠內發生一宗墮樓慘劇，一名六十八歲老工人在工作時由十一呎高處墮下，身受重傷，在送往醫院時不治斃命。

後日重陽節 火車將加班
多處道路有特別措施

【本報訊】本月八日爲重陽節公衆假期，九廣鐵路局加開特別班火車，十一班，來往尖沙咀總站及和合石。尖沙咀總站售來回票，每張二元，小童一元。

特別班車開行時間：尖沙咀開上午六時十五分，六時五十七分，九時零六分，九時四十五分，下午十二時十一分，二時二十一分，二時二十四分，三時正，七時二十分。和合石開上午七時三十分，八時十分，九時三十分，十時三十分。

上述各班特別車將在旺角火車站停車。不在旺角車站停車：由尖沙咀總站開出之正常班車，在下列時間亦不在旺角車站停車：上午八時三十八分，十時三十分，下午十二時四十五分，一時十三分，二時五十五分，十一時四十三分，一時四十五分，四時五十七分，下午二時零二分，一時十四分，二時十七分，四時零五分，三時十五分。

中華巴士公司是日加開柴灣總站至摩星嶺角特別班車，由上午七時十五分至下午六時每隔三十分鐘一班，車費二毫。九龍巴士方面，警方於該日上午七時至下午七時在若干地區實施特別交通安排如下：㈠錢多利道至沙宣道迴程限由南行；㈡哥連臣角道限單程南行至石澳道；㈢柯士甸山道將只准該區樓宇居民之車輛通過；㈣半山區及山頂區的山頂纜車站停車場暫停使用。

九龍方面，校利士巴利道郵政局停車場將由十月七日下午六時起至十月八日下午五時止停止使用。警方要求駕車人士儘可能避免使用斧山道與鑽石山道，以減少擠迫。同時通往斧山道墳場之道路、黃大仙法會道、墓祥道通往天主教墳場之小路，十月八日全日封閉。

學習公報新書 兩本今起發行

【本報訊】黨的九屆二中全會公報是一篇具有偉大歷史意義和現實意義的重要文件。爲了配合港九同胞認真學習公報的精神，三聯書店出版了一本新書「認真學習黨的九屆二中全會公報」，內容選輯了有關祖國人民對如何進一步學好公報的精神，提供很多參考材料。該書每本定價五角，即日起在港九發售。

三聯書店先後發表了許多學習公報、宣傳公報的文章，報刊編輯「黨的九屆二中全會公報發表以後」、「大公報」、「新晚報」精神外，還談到毛主席批嚴厲明發表以後，整個世界的一派大好形勢。每本六角，即日起在港澳發售。

涉嫌侵吞銀行巨款 日男子被帶返東京

【本報訊】涉嫌侵吞日本東京富士銀行雷門分行巨款（折合港幣三千一百八十萬元）的一名日籍男子菅沼正男（四十一歲），在港被捕後，昨天上午在中央裁判署被控逾期居留，罰款一千元，並被令離境。

菅沼正男昨天下午二時在警方人員監視下，被送往機場，進入機場十三號房等候。下午四時半班機起飛前，菅沼正男被交由日本警視廳派來的三名警官帶返日本。據說該機抵達東京羽田機場時，菅沼正男將被逮捕。

渡海泳失蹤英人 曾遇到海面浮油

【本報訊】前日參加渡海泳賽失蹤的十八歲英籍青年亞歷斯，至昨日仍無蹤跡，可能已遭不測。如他真的溺斃，這將是本港有渡海泳以來的第一個溺斃者。

昨晨，警方發言人說，本港水警已放棄找尋他的下落。

昨日英駐港陸軍發言人說，該青年的父親在英國陸軍醫院工作的，該失蹤青年，仍未能尋回，相信可能已經溺斃。

菲臘斯在九龍塘英文學校讀五年級。據當天觀看渡海泳的人說，菲臘斯顯然已經死亡了，因爲在接近終點約四百碼的時候，他就遇到海面上一層厚厚黑色的浮油。

葵涌大火工廠廈 昨晨被當局封閉
工程師說毋庸不用全部拆建

【本報訊】葵涌打磚坪街發豐酒房工業大廈一場大火，燃燒近六十小時才熄滅，大廈出現了裂痕，呈現危險現象。昨晨，工務局在九龍地方法院申請將大廈封閉，獲得批准。但工程師認爲，該大廈將毋需全部拆建。

被封閉的發豐工業大廈，位於打磚坪街二十六至三十八號。該座樓宇分兩階段建成，第一期在一九六四年完成，第二期在一九六九年完成。工程師稱，一九六四年的一座，修葺後仍可用；一九六九年前的一座，屋頂可能要重建。由於被封閉，大廈內的多間工廠，均要停止開工。

起火的原因，昨日在庭上仍未確實，有待全面調查。但初步估計可能是貨車翻倒了易燃液體起火所致。

牛頭角昨發生血案
小巴司機被毆垂危
數大漢高呼點解唔派水

【本報訊】昨日下午牛頭角徙置區發生血案，一名小巴司機被人毆至重傷，生命垂危。

傷者迫車男，卅六歲，住黃大仙徙置區第十四座。他駕駛的十四座小巴編號AK一×六。昨日正午十二時四十分，他在牛頭角徙置區第十座門前，被數名大漢圍住用拳頭毒毆，打到他口鼻噴血，面如土色，奄奄一息。送入醫院後，眼睛無反應，不能說話，傷勢頗重。

據稱有人當時聽見，數名大漢在打傷者時高呼：「點解唔派水！」估計與小巴黑錢有關。

北角一小巴 撞傷三路人

【本報訊】昨晨十時許，北角渣華道附近一輛小巴撞傷路人，三名男女被撞倒送院。傷者黃妙嫻，四十三歲，其子嘉偉，三歲，楊煥，……

九巴售票員 被圍毆重傷

【本報訊】一名九巴售票員，昨日下午被四名涉嫌是扒手的男子圍毆至重傷。

傷者名胡英泉，十九歲，住佐敦谷十×座。昨日下午一時許，九龍巴士公司售票員胡英泉在一輛A線巴士上，車經尖沙咀開出，駛往上面紅磡街大車橋底附近時，有人發現車上突然有一個女乘客，四十五歲，叫嚷起來，有人扒荷包，一衣袋被攪開，人叫，車正開到站，四名男子即落下車，胡英泉之人與四人理論，被毆，結果被四人圍毆受傷。

一少年被控殺人

【本報訊】南京誌殺案，昨日分別提堂。

首宗被控的少年姓蘇，年僅十六，被控本年五月廿四日在石峽尾謀殺男子朱顯昌。

據透露，死者年約十八，當日離家往石峽尾區一座樓宇，即被人發現倒斃，身上有遭軍刀傷痕及其他傷痕，曾被人斬擊，死者在事前數日，曾被人殺致。該案今被押候一決，下次宗爲錢銀糾紛命案。

被控男子名鍾惠，四十九歲，被控今年六月三十一日在福華街謀殺黃標。

據透露，死者年約卅二歲，搬運工人。當日在福華街八十八號門口，與一燒鵝佬到來衝突，死者追債，結果發生衝突，死者當時被擊中頭部，送院不治，燒鵝佬被捕。該案今候審訊。

嘉屬商會重陽集體掃墓

【本報訊】嘉屬商會定重陽集體往西貢井欄樹祭掃先人墓地，歡迎鄉親參加。

漁船被飛翼船撞沉
船東交涉後獲賠償
一家人對長洲漁民互助社及漁民坊衆表示衷心感謝

【本報訊】在石鼓洲與大嶼山之間海面遭飛翼船撞沉的漁船船東，昨日在長洲漁民互助社漁民陪同下，經與飛翼船公司方面交涉，獲得賠償二萬五千元。該船船主一家對長洲漁民互助社及長洲漁民坊衆對他們一家的關懷及照顧，表示衷心感謝。

昨日上午，被撞沉漁船船東獎團有在長洲漁民互助社漁民陪同下，到港島中區港澳飛翼船有限公司交涉。經表達來意後，該公司董事及經理出見。雙方談了三十分鐘後，船公司方面答允負責全部賠償，賠償費用爲港幣二萬五千元，包括賠償被撞船身、船的全部設備、所有生財工具及船上各人的衣物及船上各人的生活費等。

該漁船船東一家獲得賠償後，向長洲漁民互助社及當地漁民坊衆表示謝意。他們感到，漁民今後生命財產始有保障。他們表示，撞船事件發生後，長洲漁民互助社立即派人到碼頭接他們，並供給膳食和衣服。長洲坊衆亦發揚「三互」精神，捐出衣物被服及錢米給他們。在大家的關心下，他們一家才免受饑寒。

中僑國貨公司聘請

工藝、抽紗、服裝售貨員多名。年齡由二十歲至卅五歲。有意應徵者，請攜帶履歷及附近照壹張，彌敦道五八〇J至五九零號本公司人事處收。合則約見。

越映越旺
南華 今映 五場
第十三天
南洋特別時間 2.45 5.40 7.45 9.45
高陞特別時間 2.20 5.10 7.20 9.20
地動山搖
炮聲隆隆
無限風光
在險峯
龐然大物
何足懼
中朝兒女
最英雄
朝鮮戰場打敗美帝世界聞名人人爭看

革命話劇「沙家浜」正式公演

演出者　香港愛國電影工作者

▲新四軍傷病員在沙家浜養傷，受到鄉親們的熱情照料，軍民親如一家。
▼縣委書記喬裝醫生到春來茶館指示阿慶嫂。

▲忠於毛主席，熱愛祖國，熱愛人民，智勇雙全的新四軍某部連指導員郭建光。

▲阿慶嫂機智沉着地與土匪頭子周旋，擊破他們的反革命陰謀。
▼郭建光率隊消滅胡傳魁隊伍，活捉日寇大佐黑田。

▲郭建光按照毛主席教導，鼓舞戰士戰勝困難，堅持到勝利。
▼新四軍救出沙奶奶等，沙家浜重見光明。

▲阿慶嫂、程書記在封鎖線上接應新四軍的傷病員。

兩次失敗　實力平凡　馬聯在港最後一戰　今在花墟遭遇港聯

倘因風雨影響　可能拉倒算數

【本報訊】馬聯足球隊第一仗既失意於「和和杯」，第二仗又受挫於華聯腳下，今天該隊在港進行最後一場友誼賽，下午五時與港聯隊競逐於花墟球場，門票統收二元四角。序幕戰是丙組乙聯賽，由首備對陸文員，三時十分開始。

馬聯經過一戰再戰，人們已看出它的弱點，主要是前鋒太弱，無論如何調動，也不起多大作用。第二仗更用那慣於守門的仇志強反串前鋒，顯見有材難之嘆。而且他們的作戰方式亦「食古不化」，表面踢「四二四」，實則經常只得三個前鋒在前面，其他兩人常常等待有了攻勢然後隨後上前，遂致攻勢太弱，甚少有一氣呵成的行動。倘若今天他們的演出仍是依樣胡蘆，對推進的組織不夠積極，相信和過去兩仗一樣，沒有辦法攻破港聯的防衛綫。因為他們在港連作三場比賽，以第二仗面對華聯的守衛，算是較為脆弱的，可是他們也沒有辦法取得較多的收穫，只能取得一球之微，今天面對着比較穩健的港聯守衛，預料他們也還是無由得逞的。雖然港聯的陣容會略有變動，消防入選的向位正副選球員都申請免役，到時可能以郭德先替鄧鑑金為守門，以陳朝基替張子慧充中鋒，這種調動對實力並無影響，用來應付攻守不甚平均的馬聯，依然游刃有餘，只要港聯發揮較有隊型。總之，馬聯因為攻力不強，縱使前鋒在推進時稍知擺脫爽脆，能夠擺脫陳仲和、梁福泉兩衛的糾纏，便可取得勝利了。

昨天掛起第一號風球，下午及晚上且下微雨，未悉今日天氣如何，若然天氣變壞，則這場友誼賽也許取消。馬聯今天踢完這場比賽後，即晚返澳，七日早上乘輪赴澳，在澳比賽一場，返回馬來亞。

港聯：張耀國、盧洪海、胡國雄、區永雄、陳朝基、莫錦洪、何新華、陳志佳、葉尚華、郭德先、謝國強。副選：梅木達、文樸文、秦雜文、張天明、袁耕益。

馬聯：祖基菲、黃春華、黃光、林金棟、畢楠、陳振安、歐國良、蘇志強、符福泉、陳融章、仇志強。副選：黃金福、馬士蘭、迪文。

為後天之戰作好準備　怡和愉園加強練兵

各種門券今日開始在港九預售

【本報訊】停止了好幾天的甲組足球聯賽，後天續燃戰火，大球場演出一幕好戲，由怡和對愉園。門券分三元半、二元、二元四角及一元共四種，前三種門券將於今日上午在港島體育館公開預售及九龍花墟場館公開預售，時間為上午十時至下午三時半，再由下午三時至六時。由於怡、愉雙方均擁有一定實力，因而預售門券的情況甚為熱烈。

怡和為了準備迎戰愉園，目前正進行既緊張又認真的操練工作。由於該隊上週以〇比一輸給九巴，痛失二分，加上首仗又被東方搶去一分，季初只打二仗，已經失掉三分。為了今後的利益，使該隊上層人士異常緊張，已下命令全體球員奮起操練，必須打出水準，特別對愉園一仗不容有失。

昨日上午，怡和全體球員在掃桿埔球場進行操練，全體正副選無一缺陣，顯得特別落力。據該隊領隊何根願對人表示，他們將於今日下午再作夕練，除入選足總選手隊的球員外，全部都得到場。入選港選隊的郭德先、葉尚華、張耀國及盧洪海等人，在今日對馬聯隊時，最多只能參加半場，以免疲勞過度，影響後天的演出。

怡和教練駱德興表示，非加緊練習不可。幸好怡和目前狀態亦開始好轉，全部正選球員都沒有傷疲現象，在對九巴時受傷的鄧國根，亦已完全痊癒，週四全部精銳均可上陣，要打一場好波。

愉園球員為了打好這一仗，連日亦在加強操練，尤其在進攻方面多加練習，加強射門意識。愉園原有的傷兵黃錦輝及盧德權兩名主將，現已痊癒，連日練得甚為落力，屆時將可復出。愉園將於明晚召開「軍事會議」，共商戰術及出選陣容。

職業賽爭取時間　普遍引起不滿意

【本報訊】足總職業小組主辦的職業杯足球賽，上屆不受歡迎，為了在本屆能搞得略為像樣，職業小組出盡辦法，在足總爭取到十二月廿四日耶誕以後的兩個星期內進行單淘汰賽，賽程亦已編出。

最近，職業小組對兩個星期的單淘汰賽，又感不能滿足，去信聯賽管理委員會要求給撥兩個星期的時間，讓他們有機會作雙循環淘汰賽，但遭到了大多數委員的反對。在昨天的會議上，該小組主委周進楓表示，由於目前甲組賽事緊密，球季勢必延長，撥出兩週時間作職業杯賽的決定，是執委會早已作出的，誰也不能改變，如果職業小組不甘願的話，可在本月十三日的執委會上提出。不過，昨日出席賽委會議的鄭泰全、胡祖堅等人，也表示反對職業小組的提議。

初級金杯糾紛案　判港大得勝晉級

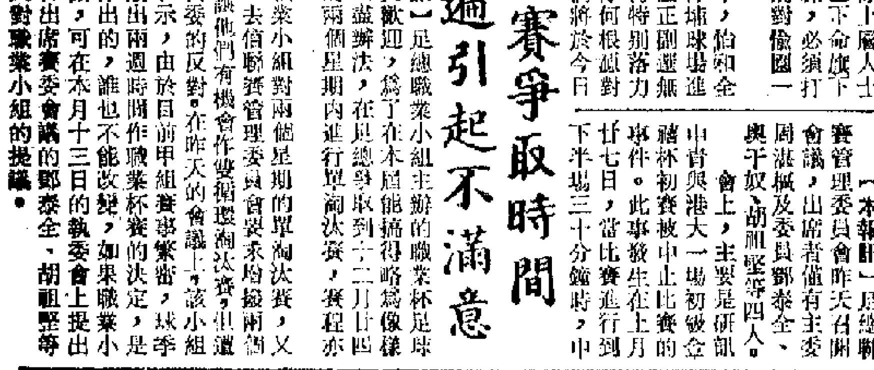
中青犯規球員交紀律小組處理　兩場甲組聯賽補賽有期

【本報訊】足總聯賽管理委員會昨天召開會議，出席者僅有主委周進楓及委員鄭泰全、與于奴、胡祖堅等四人。

會上，主要是研訊中青與港大一場初級金禧杯初賽被中止比賽的事件。此事發生在上月廿七日，當比賽進行到下半場三十分鐘時，中青被判一個十二碼球，港大鋒將射入後，以五比〇領先。當時中青以梁熾洪為首的一些球員，不服球證判罰，據說有「粗暴行動」，即被球證判罰離場，但梁熾洪拒絕退出，場面混亂，球證無法控制場面，故將球賽「腰斬」。

賽委會研究了雙方的陳述及球證的報告後，作出五項決定：一、當場球證中止球賽的判決是正確的。二、港大以五比〇得勝，並晉級。三、在該場比賽中犯規的中青球員，交由紀律小組處理。四、去函中青會約束旗下球員，以後不得再有類似事件發生。五、如中青對賽委會的判決不滿，可提出上訴。

此外，賽委會還作出決定：一場金禧杯複賽，消防對流浪的一場複賽，原定十月廿一日舉行；南華對元朗的一場比賽，改於十一月廿一日舉行；若流浪在明晚得級，則一切照舊。流浪對東方一場甲組聯賽，原定九月十五日的，因颱風改期，決定於十一月十二日補賽。原定十月十五日的東方對英陸軍一場甲組聯賽，則提前一天舉行。



羽毛球總會昨選出新員

湯恩佳當選為會長

【本報訊】羽毛球總會昨天在中環西洋會所舉行一年一度的周年會員大會，推選出下屆職員。曾任該會會長十六年之久的羅理基，正式辭去其會長職位，其他職位變動不大。

昨天的會議由會長羅理基主持，首先是推選下屆會長人選。羅理基在席上指出，從一九五四年出任羽毛球總會會長以來，已有多年，希望推選一位新人出任會長。

朱世華提名湯恩佳，獲得全體出席代表贊成，湯恩佳遂當選為會長。

接着推選出副會長是謝利、馬佑治，司庫華仕尼，賽務秘書朱世華，七名執行委員為王仲良、陳兆輝、劉永基、余立、張樹秋、翁若瀛，十二名顧問：盧[illegible]、霍英東、[illegible]道誠、吳康文鄉[illegible]、黃平山、沙利士等。

明晚重戰消防　流浪有信心

【本報訊】流浪對消防的一場甲組金禧杯初賽，以二比二賽和，將於明晚在大球場再戰。由於首仗消防有人賜一球，流浪共有五名球員受傷，他們是馬迎祥、[illegible]、葉國棟、華麗達、藏醒和石智偉，其中[illegible]因為短期內不能出賽。正因如此，郭家明[illegible]的士氣，人人表示打好這一場，必得利也很有可能[illegible]。

據說，流浪明晚決定[illegible]一二三陣式，由[illegible]林尚義、梁維光、[illegible]上陣，[illegible]定。

研究球隊分賬問題　職業小組閉門會議

預料去屆不公平做法將有改變

【本報訊】足總職業小組定於今天下午六時召開閉門會議，主要的討論事項是研究今屆職業和業餘球隊的分賬問題。南華體育會曾經反對足總，堅持應取一成五，三七分賬，今天的會議，因大勢所趨，不能不研究有關南華會的建議。

職業小組去屆曾通過職業與業餘球隊比賽時的分賬，職業球隊多分百分之十，業餘球隊則只分百分之四十，此事件曾遭到一些球會的反對，東昇和南華兩隊反對最為激烈。今屆球季剛剛開始不久，南華即度入信足總，要求執委會重新提出這事。該事件已列入下周二執委會的討論議程中。職業小組因鑑於本屆的形勢，[illegible]實在並不吃香，職業球隊要使[illegible]。

[illegible]已研究如何公平處理職業、業餘球隊的分賬問題，聽說今天的會議，無論如何一定會有結果的。

昨日據該小組主委說，[illegible]

巴西國腳被拉走　不為金錢為爭氣

（望遠鏡）

▲巴西一國腳，在今屆的世界杯賽中有很不錯的表現。正因如此，有[illegible]巴西足協極力在防止他外流。賈里是巴西貨真價實的國家隊的主將，因此，曾有國外的球會方面發生意見[illegible]。

南花高隊去接賈里的做法，使到巴西的[illegible]職員們無法應付。他們把責任推到賈里身上，說賈里必然會婉拒各方面的邀請，可是，出乎意料，這位巴西有名的有實力的國腳，竟宣佈願意接納法國雷納隊的聘請，準備與該會簽署兩年合同。這消息一經證實後，巴西人為這樣一來，會方與賈里的約就成個頭了。

只是賈里表示，他轉會雷納，並非為了經濟問題，因為對方給予他二十萬美元的轉會費吧了。據說轉會的真實原因，是對會方有意見，為了爭一口氣。

▲正當西德足總辦命為他們[illegible]

西德足總猛吹牛　竟有人唱對台戲

主辦下屆世界杯足球錦標賽大搞宣傳之際，西德足總曾大搞球員水準測驗的玩意。

該體育雜誌最近搞了一測驗，與西德國家隊球員技術和球迷對今屆西德國家隊球員的水準測驗，研究有多少人能達到國際一流水準。在二十二名正副選球員當中，測驗結果，僅得六名球員及格。他們是梅勒、奧維拉斯、施勒哥、韋特和貝肯鮑華等人。

▲目前，南斯拉夫有不少球員紛紛外流，跑到各地的職業球會[illegible]，使西德足總甚感有餘。這次南斯拉夫的[illegible]，南斯拉夫的[illegible]頭頭們[illegible]。

正當此際，名在外的職業波的一位職業球員[illegible]，竟打了一場。西德球隊的一個[illegible]，南斯拉夫的隊，在那裏，看不到[illegible]球員[illegible]是該隊的[illegible]領隊。

· 高偉強 ·

公民體育晚會　今夕最後演出

十一項節目內容更豐富　下午五時開始發售門券

【本報訊】公民健身會主辦的體育表演晚會，今夕在伊館球場作最後一晚演出，七時起演出，門券六時入場，七時半晚會開始。門票統收一元。

公民會今晚安排出十一項表演節目，適當地加強了節目內容，使出場的都力爭上游，要把節目演得更好。一些球類比賽之後，再經提操，各運動員亦由另一批好手上陣。

該今晚表演秩序如下：○乒乓球表演賽：林慧萍對林宗萍；鄺榮賢對葉榮森。○集體操——短棍操；○羽毛球表演賽：由本港好手上陣；○集體操——劍操；○男子籃球賽：公民對國青；○武術表演：由梁華、姚[illegible]、宋[illegible]、李[illegible]主演；○集體操——紅綠旗；○集體操——兒童[illegible]；○集體操——少年操；○集體操——徒手操；○十一人表演：由少年運動員表演藝術[illegible]。

消息指出：今晚推出門券，票源預約，可能在下午[illegible]晚，[illegible]人多，有[illegible]，以便保證先到者能夠購得門券。

八項乒賽明晚結束

【本報訊】全港公開八項乒乓錦標賽，明晚七時由下午六時起，在[illegible]，有五項決賽，計有男單打、女單打、男雙打、女雙打、少年單打、男青年單打等決賽，及明晚舉行[illegible]，此[illegible]。

紡支籃球賽　凱寧勝健業

【本報訊】紡支籃球賽昨晚舉行兩場，但[illegible]對[illegible]，一場凱寧勝健業，四十比二十三，另一場[illegible]，臨時改期。

【本報訊】首都軍民熱烈慶祝中華人民共和國成立二十一周年大會的有關圖片，已經趕運到港，今天開始和廣大同胞見面。

在舉國歡騰的國慶節日中，首都天安門廣場舉行了盛大慶祝集會和群衆遊行，參加集會遊行的首都工農兵和革命群衆，意氣風發，鬥志昂揚，熱烈慶祝社會主義祖國誕生二十一周年。反映這個盛大集會和群衆遊行偉大場面的一批圖片（黑白照片十二張、彩色照片四張），日昨已運到，今天開始在港九兩地分別舉行的「沿着『九大』指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽中，公開展出，歡迎同胞參觀。

「沿着『九大』指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽，展出以來，一直受到普遍歡迎，觀衆持續擁擠。按原定安排，圖展展期原於今日屆滿，但為使廣大同胞有較充裕時間參觀首都慶祝國慶大會的圖片，也為了滿足廣大同胞繼續參觀國慶圖展的願望，主辦方面特決定把圖展展期延長兩日，即展延到八日結束。

今天，設於尖沙咀星光行中國出口商品陳列館的國展展場，如常在下午一時半開放，觀衆進場至晚上八時截止。中區告羅士打行中國航空公司展場，開放時間仍為上午十時至下午六時。

新聞界舉行國慶宴會　報販業昨第二次聚餐

[illegible]登台祝酒，為社會主義祖國日益繁榮昌盛，為全國各族人民大團結，為世界人民大團結乾杯；全場舉杯，祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！

香港新聞工作者及來賓分別表演節目，一片歡樂。

又、港九報販業昨晚在豐年樓舉行第二晚慶祝中華人民共和國成立二十一周年[illegible]，我們要更加熱愛毛主席。

在聯歡會上，大會負責人講了話。

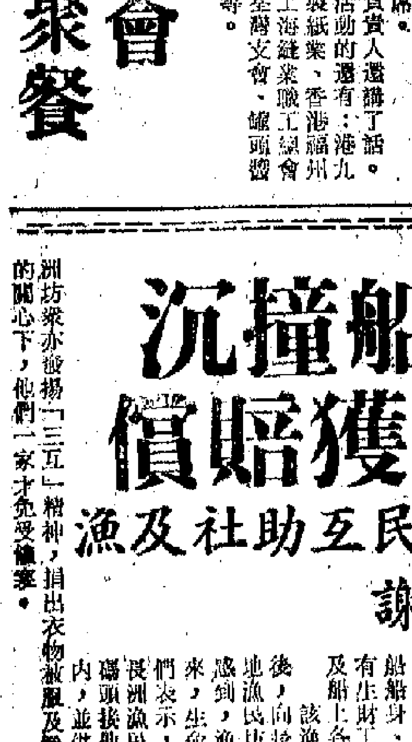
昨日舉行慶祝國慶活動的還有：港九國際罐頭酒業、港九機製紙業、香港福州同鄉、玻璃鏡業，以及上海縫業職工總會、勞聯、洋務、紡織染整文會、罐頭[illegible]油、陸總和大坑區街坊等。

船撞沉　獲賠償

民互助社及漁[illegible]

[illegible]船身、船的全部設備、有生財工具及船上一切衣物及船上各人的生活費等。

該漁船船東家獲得賠償後，向長洲漁民互助社致謝。漁民坊衆表示感到，漁民今後只有團結起來，生命財產始有保障。他們表示，撞船事件發生後，長洲漁民互助社立即派人到碼頭接他們，安頓在互助社內，並供給膳食和衣服。在大家的關心下，[illegible]洲坊衆亦發揚「三五」精神，捐出衣物被服及糧米給他們，他們一家才免受饑寒。



[illegible]出品　獲[illegible]影片[illegible]

比索匯率波動大
菲庄貨款回籠減少
近兩週寄來款額比平日減半

【本報訊】菲幣浮動匯率最近波動較劇，港商前放給菲商的貨款回籠減少，同時菲商來港訂貨亦呈疏落。

據辦莊消息，菲幣浮動匯率近日又波動較大，日前曾有相當長的時期徘徊在六元四角兌一美元上下，而最近後低曾跌到六元九角。由於菲幣匯水下跌，前輸菲貨款的回籠和菲商提購新貨均受影響。在菲幣匯水下跌的情勢下，菲商爲港商所付出的菲幣要增多，所以每逢菲幣匯水退縮時，菲商便推遲還賬，以致最近兩週匯還貨款比平日約減少一半左右。

現在已是十月份，該是菲商來現的旺月，而最近幾天寄來新訂單依然疏落，特別耶誕節應銷貨品尙無較大宗的訂單到港。

又昨日在港市上大面額的菲律賓比索每百兌九〇·七五港元，小面額的每百比索報九〇·二五港元，各比前回週〇·二五元。

【馬尼拉二日航訊】正在復活軍國主義的日本，今年上半年大量攫取菲律賓銅礦資源。據菲律賓中央銀行發表的統計，菲律賓濃縮銅在今年首六個月輸出達一億一千五百三十一萬餘美元，成爲菲出口貨值首位商品。銅礦的收益增加，除本地礦務公司生產設備擴張外，西方市場對銅礦的強烈需求，特別是日本，造成銅價暴漲，菲律賓的濃縮銅的出口額約有百分之九十五運去日本，其餘銷南朝鮮。

西貢紙幣大貶值
信用證開來停頓
莊商認爲新單寄來將更少

【本報訊】西貢紙對美元匯率最近大貶值，影響該地商人對港訂貨信用證開來暫告停頓。此間貿易商預料，西貢紙貶值後，該地商人向港扯購貨物將更冷淡。

據辦莊人士說，僞越已久的西貢紙對美元匯率最近已降低。西貢僞政權經濟情況日益惡化，西方報刊也認爲其通貨膨脹「達到了(西方)世界通貨膨脹的最高比率」，在美帝的壓力下，最近遂宣佈改低貨幣匯率，在入口貨匯率方面，從舊匯率一百一十八元西貢紙對一美元改爲二百七十五元西貢紙對一美元，即實際上西貢紙貶值近六成。西貢商人目前來量訂購的貨物雖然不多，但昨天僅有的信用證開來已告停頓。因西貢入口商申請外匯開信用證，須先交一筆按金，現在匯率改動過大，勢必要補交按金，而且西貢紙貶值之後該地市場反應情況如何尙未明朗，所以西貢入口商暫不敢開出信用證。

辦莊人士又說，近幾個月來，西貢商人向港購貨異常冷淡，此間越莊正常的出口生意減少了僅及去年同期的二成左右。因西貢僞政權的外匯缺乏，曾長期間停止了經常性的批匯，只有少數外匯放出亦只供應直接用家，所以做莊很少。現在西貢紙又告大貶值，勢將影響西貢商人向港購貨更淡。

金邊受谷來途疏
飼料市價續扳高
今年來已漲二至三成

【本報訊】由於新界養豬增加和金邊、泰國粟米來貨減少的影響，今年以來港市飼料價格上升。

據飼料商消息，香港市場上一般飼料的價格，今年以來上升了二成至三成。他們說，漲價的原因是新界農場今年對飼料的需求增加，以及泰國及金邊粟米今年來貨減少。

今年以來，港市價格上漲的飼料，有粟米、麥糠和豌豆等。印尼粟米價格去年最高爲每擔二十四元至二十五元，現在每擔三十元左右。泰國粟米昨天叫每擔二十八元五毫，約十天前每擔二十九元二毫左右，均比去年爲高。金邊粟米目前每擔二十八元一毫左右，比去年高出了大約五元。

麥糠的價格，南非貨現沽每擔三十一元餘至三十二元，去年每擔三十元左右。中國麥糠，現售每擔二十六元五毫至二十七元。

廣州豌豆，現在沽每擔四十二元至四十三元，去年每擔三十餘元。

飼料商說，今年新界農場所以對飼料的需求增加，是因爲養豬及養雞數量增加。而泰國粟米今年以來輸來香港減少，是因爲輸往日本及台灣增加。金邊粟米自美帝策動朗諾集團發動反動政變之後，運來香港減少。

根據港英「工商處」公佈的統計數字，今年頭五個月香港進口的粟米共六萬三千二百三十五長噸，其中泰國貨佔三萬五千一百四十七噸，印尼貨佔二萬二千七百七十噸，金邊貨佔五千零七十噸。去年頭五個月內，香港輸入粟米共五萬五千五百二十九噸，其中泰國貨佔四萬零八百九十八噸，印尼貨九千三百一十三噸，金邊貨五千二百零三噸。

股市交投相當淡靜
一般價格變化不大

【本報訊】昨日股票交投相當淡靜，新舊市場共值一千零四十萬元，其中新市場佔五百七十九萬，舊市場佔四百六十一萬，比上週五減少七百八十六萬，比上週一日減六百九十九萬。

昨日股票價，變化不大，新市場恒生指數漲零點六八，漲爲一九七點三。舊市場漲零點七，漲爲一九七點二八。只是怡和股在舊市場每份漲一元半，漲爲五十四元，幅度稍大，其他項目不管漲跌都極有限。

上幾週股票散家買賣本來就疏落的了，由上週四起，不但散家不大敢買賣，連中、小炒家也不大敢買賣。而昨日大致上維持上週狀況，只是部分股票經紀，納量卻有所增。但這數量是有限的，以致昨日交投僅超過千萬元，這是不常有的現象。

據行內人說，自上週因市場中有人因爲做買空賣空等，以致「賠掂」事情發生之後，散家多半對買賣觀望不前，其中有些人向來買進股票之後，並不自已貯存，只寄存於經紀商行，等待沽出時才委託經紀商辦理。由於上週鬧出這樣的事情，這些人便向經紀商取回股票自己保存。因此，部份經紀從速向市場吸回，這便造成吸購反而比平日多些。

據行內人說，數日以來炒家亦難以施其技，原因之一是散戶多半不放心做買賣，如果炒家同炒家對炒，那就比有散家落行困難得多，就要是力量稍爲不足，就有「摸手」之虞。原因之二是目前正是風頭火勢時期，不輕易製造消息。相反的是，你如果猛做消息，說某些項目如何如何好，可能引起人們懷疑你會擁有大量這些股票，從而懷疑你不知會不會有問題。更重要的原因是，有較多人認爲凱聯、聯邦、黃埔股等，至於九龍倉、城市、保華等股，都有這樣那樣的消息傳出過的，多少也有人被綁。

據股票商說，就目前的情形，還是先着重穩的做法。有些股票商爲着維持其客路，勸客戶暫時觀望一下子，待情況明朗些才再作買賣。

目前市場中人們比較注意的問題是，前一個時期股價漲，近來連跌四週，當有不少人被綁。散家被綁也許不會弄出大問題，中、小炒家被綁人們覺得比較擔心。

鍋業昨日宣佈派末期息，每份二毫七仙半，比上年度增二仙半。

美棉出口大減

【本報訊】據美聯社消息，在今年八月一日至九月二十九日，美國共輸出棉花十七萬二千包，比去年同期少十六萬六千包。去年同期的出口量爲二十八萬八千包。

金市牛皮

【本報訊】昨日九九金市一片牛皮狀態，全日起落差額不超過〇·二五元。美鈔價無大上落。

由於買賣雙方都抱觀望，落手不多，所以九九金市呈一片牛皮狀態，全日起落差額不超過〇·二五元。九九金開市二八二·八七五，不久便落至二八二·三七五，是爲全日最低價，上午收市二八二·五；午後開市二八二·五，整午價位無大變化，收市二八二·五。牌上交收八百兩，牌下交收二千兩。

美鈔開市六〇八·七五，收市六〇八·八七五。平息。

榴花砂糖搶手
躉船貨現已被扯購一空

【本報訊】榴花糖疏淘，躉船貨已消盤，零拆價昨升至每噸七百三十元。較大手的轉手貨，也以每噸七百二十五元寶疏。

據了解，現在太古粗砂的大盤實價，已升至每噸七百三十元以上。原因是國際原糖價高，如果該價調高，損……[illegible]

昨日歐洲砂糖成交……九十噸。其中本月下旬到埗的東德中粒粗砂碼頭貨，每噸六百五十五元，成價由七百元，則以每噸六百九十元升至七百一十元。拆貨，以捷克粗砂花包十元成四十噸，轉手散倉貨七百元到七百一十元。

蘭州白蜜瓜
昨復到一批
梨與蘋果銷星增多

【本報訊】天氣乾燥，國產應時果品甚爲旺銷。出口商人在市上購買梨和蘋果仍多，其中新出大連白梨多被辦莊商人吸去。

據果欄商人說，新出大連白梨還前兩開始運到港，到昨天先後已到多批，即被辦莊商人全部扯去。據說，今年抵港的大連白梨比去年長得大而均勻，皮色光滑，食味也好。

同時，新加坡辦莊商人對大津鴨梨、大連雞冠蘋、青島紅香蕉蘋及青香蕉蘋果等購意仍濃，昨續扯去不少，據說在星洲市場，目前梨與蘋果均好銷，商人有利可圖。

昨天在本地市場銷售的國產應時果品，有山東萊陽梨、天津鴨梨、青島紅香蕉蘋、青香蕉蘋、大連紅玉蘋、雞冠蘋、河南紅星蘋、哈蜜瓜、牛奶葡萄、玫瑰葡萄、龍眼葡萄和紫葡萄……等，各種果品成交量均相當大宗。

昨天成出的上述三種葡萄，粒頭均勻飽滿，故來貨特別吃香，牛奶葡萄每箱成七元六毫，玫瑰葡萄每箱成六元二毫，紫葡萄成五元八毫及六元。

蘭州白蜜瓜昨復有一批運來，來貨個子大而熟皮適中，食味香甜。每擔以二百二十元成出。據果商說，以往中秋節過後，蘭州白蜜瓜即告完場，但今年到昨天爲止仍有新貨運港供應，而且質量甚高，故來貨大受果檔商人歡迎。

今明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新印度怡美利	JOHNEVERETT(半夜)	曼谷	A23	福來
永健	EVERGIN(上午)	台灣	油蔴地	聯順
東方麗華	ORIENTAL RIO(晨早)	高雄	A11	港郵
曜星	STAR ALDEBARAN(下午)	波斯灣新加坡	A32	福來
成豐丸	SEIHO MARU(下午九時)	日本	B7	東方
武光丸	BUKO MARU(上午九時)	神戶	B10	大信
東方發士	ORIENTAL INVENTOR(上午十一時)	高雄	A22	港郵
第38旭丸	ASAHI MARU No.38(下午)	日本	九龍橋	太平
興華	HSING HWA(晨早)	高雄	油蔴地	明仁
威士花利亞	WESTFALIA(下午十一時)	歐洲馬尼拉	九龍橋	捷成

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
基運	KEE YUEN(下午二時)	號嘩	A6	中央
蒙高基	MONGUGAI(上午六時)	神戶	B13	非士高
滿大娜	MONTANA(上午九時)	日本加利福尼亞	九龍橋	捷甸
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午)	日本	A17	福來
協明丸	KYOMEI MARU(下午六時)	馬尼拉	B4	中央
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU(下午五時)	日本	A26	日郵
美國郵	AMERICAN MAIL(下午)	西雅圖溫哥華	A25	福來
海利	HOI LEE(下午)	山打根	油蔴地	怡南
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(下午)	日本	B16	捷成
崎玉丸	SAITAMA MARU(下午)	日本紐約	A21	日郵
東方鑽石	EASTERN DIAMOND(上午九時)	務美亞	昂船洲	寺福
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海昌
寶玉	MONJADE(上午七時)	高雄	昂船洲西	賽寶
順興	SHUN HING(上午八時)	NUNUKAN	油蔴地	中央
晉友	GRAND OCEAN(下午)	西貢	A12	海上

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
彌仙打	NYANZA(上午)	波斯灣新加坡	A4	戴行
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	A	沙略
啓明山	MOUNT KAIMON(下午)	橫濱	B	[illegible]
福星	STAR BETELGEUSE(下午六時)	波斯灣新加坡	A6	[illegible]
百萬金	BARBER MANGAN	東加拿大美國	A21	[illegible]
士打亞高哈士	STRAAT AGULHAS(上午二時)	南美南非星洲	A25	渣華
寶星	STAR PROCYON	波斯灣新加坡	A8	福來
密龍基士	MULUNGUSHI	日本	A	渣甸
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	油蔴地	寧通
柯利近	OREGON(下午)	曼谷	九龍橋	渣甸
柯利近熊	OREGON BEAR(上午)	曼谷	A31	太平洋
仙鷗士吉	SINOUTSKERK(上午六時)	日本	A24	渣華
乾山丸	INUISAN MARU	日本	A	大阪
協後丸	KYOGO MARU	日本	B	[illegible]
利來二號	LEE LAI No.2	高雄	油蔴地	明仁
如雲	RU YUNG(上午十一時)	高雄	A3[illegible]	港[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新印度怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本釜山	A23	福來
日本芷荊	JAPAN CANELA(上午)	日本溫哥華加勒比海	A1	泛[illegible]
金城	GOLDEN CITY(上午)	新加坡仰光	A8	[illegible]
鹿洲	LUK CHAU(上午)	基隆	B11	香昌
邊利地	BENLEDI(下午)	新加坡漢堡倫敦	A3	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN(上午十一時)	新加坡庇能	A2	順昌
成豐丸	SEIHO MARU	號嘩	B7	東方
日海丸	NIKKAI MARU(下午)	新加坡	B9	海聯
初星丸	SHOSEI MARU(下午)	新加坡巴生	B14	天祥
第45義宗丸	GISO MARU No.45(下午)	古晉詩巫	B6	海聯
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭	東海
曜星	STAR ALDEBARAN	日本	A32	福來
第38旭丸	ASAHI MARU No.38	日本	九龍橋	太平
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁

M.V. "RAVI"
訂十月十一日抵港 即日落貨 十三日開行
直放：神戶(KOBE)大阪(OSAKA)橫濱(YOKOHAMA)
注意：收貨人請速移玉本公司辦理提貨手續否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責。
貨客惠顧請與本公司出口部接洽
東海船務公司 啓
香港干諾道中五號大昌大廈六樓 電話：H239120 H232923 H248880

海皇 M.S. "HOI WONG"
十月十日抵港 十月十一日落貨 直航新加坡、庇能 十二日下午開行
本輪副二等冷氣設備，免上窟山
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
電話：四三五九一七八〇·四三三二四
德輔道西一二〇至一二二號永大廈四十三室
捷順船務有限公司 啓

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU" 十一月七日落貨 九日開行
香港漢堡卅二天到達
直航：漢堡、倫敦、安特衛普、利物浦、鹿特丹。
亞姆斯特丹由鹿特丹轉駁 北歐各埠由漢堡轉駁
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232283, 227666, 232875, 224977
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理 星華船務公司 電話：二七九七二四八

歐洲定期航線
紅海定期航線
海禾快輪 M.S. OCEANMERCURY 十月卅日落貨 十一月一日開行
直透：亞丁(ADEN)、亞賽(ASSAB)、蘇丹港(PORT SUDAN)、適打(JEDDAH)、亞擦巴(AQUABA)。
兼收由ASSAB OR ADEN轉駁下列各埠：BERBERA DJIBOUTI MASSAWA HODEIDAH

渣華郵船公司
荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司 總代理
太子大廈電話：二四一一八一(二十線)

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	十月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT JOHORE 士打柔佛	十一月五日	菲芝島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	DESPINA R. 達時邊那	十月十三日	東非各埠。
西非線	STRAAT VAN DIEMEN 士打萬達文	十月十日	西非各埠。
	STRAAT FREE TOWN 士打自由城	十月廿四日	
歐洲線	SINOUTSKERK 仙鷗士吉	十月九日	歐洲大陸各埠。
	STREEFKERK 士芝美吉	十一月十八日	
南美洲線	STRAAT HONSHU 士打康瑞	十月廿二日	南美洲東岸各埠。
拉丁美洲線	AMPENAN 安班南	十月十六日	拉丁美洲加勒比海區域
	BATU 巴圖	十月十九日	中南美洲各埠。

宏城輪 M.V. "KOTA JAYA"
訂十月八日抵港 即日落貨 十日開行
直放新加坡，達務斯蘭拉姆(Dares Salaam)蒙巴薩(Mombasa)亞丁(Aden)亞賽(Assab)適打(Jeddah)蘇丹港(Port Sudan)，遞(Hodeidah)。
太平船務(香港)有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H239129 H232923 H227751

東都海運株式會社 TOHTO LINE
海隆丸 M.S. KAIRYU MARU 十月九日由日本抵港落貨 直放：新加坡 十日開行
光洋丸 M.S. KOYO MARU 十月十六日由日本抵港落貨 直放：新加坡 十七日開行
請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其月租及風、水、火險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉信船務公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三一五〇〇 四四四五〇九 七八六
接收貨：東源公司 地址：文咸東街一三六一一三八號三樓

SHOFUKU LINE
交和丸 M.S. "KOWA MARU" 十月八日到港 十月九日開行 直透新加坡
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 十月十四日到港 十月十五日開行 直透新加坡
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 十月十九日到港 十月廿日開行 直透古晉
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四四七六一·二四四七七七

Japan Line
溫哥華特快航線
日本芷荊號 M.S. "JAPAN CANELA"(處女航) 泊A一泡 十月五六日半夜開行
往溫哥華 貨儎由神戶集運特川新型貨箱巨輪當川航行
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232283, 227666, 232875, 224977
總代理：泛洋航運有限公司

Japan Line
加勒比海特快航線
日本芷荊號 M.S. "JAPAN CANELA"(處女航) 泊A一泡 十月五六日半夜開行
千里達一四十三天到達 委內瑞拉一卅八天到達
直航：PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA.
兼收由神戶轉駁下列各埠：ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA.
兼收巴拿馬、西印度群島等地貨儎由西班牙港轉駁中南美洲等地貨儎由基利上多堡轉駁
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232283, 227666, 232875, 224977
總代理：泛洋航運有限公司

"S" LINE RUGULAR SERVICE
明達輪 MV. "UNION BRENDA"
十月十二日收貨 十月十三日開行
直放：亞庇 婆羅乃
代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一〇二一室 電話：四三九五〇四·四四五七一〇 四三六四一·四四五六八〇九

東京船舶
泗水丸 M.S. SURABAYA MARU 十月九日不收貨 十日開行 直往：印尼、雅加達、泗水、孟加錫等埠
貨客付貨請接洽 總代理 日本郵船(香港)有限公司

日本郵船株式會社
寶瑞丸 M.S. HOZUI MARU 十一月十一日落貨 十二日開行 直往：紅海等埠
和泉丸 M.S. IZUMI MARU 十一月十二日落貨 十三日開行 直往：黑海等埠
佐賀丸 M.S. SAGA MARU 十一月十一日落貨 十三日開行 直往：地中海等埠
貨客付貨請接洽 華人接洽處 百兆公司 香港鐵行大廈 電話：H二四八〇八一
洞爺丸 M.S. TOUYA MARU 十一月八日落貨 九日開行 直往：星加坡、南非等埠
熱田丸 M.S. ATSUTA MARU 十月十五日落貨 十六日開行 直往：加勒比海等埠
奧林匹克丸 M.S. OLYMPIA MARU 十月六日落貨 十六日開行 泊A26號 直往：
三鷹丸 M.S. MITAKA MARU 十月八日落貨 九日開行 直往：星加坡、巴生港、仰光、吉大港等埠
協優丸 M.S. KYOYU MARU 十月十六日落貨 十七日開行 直航：星加坡、東非等埠
崎玉丸 M.S. SAITAMA MARU 泊A21號 十月六日落貨 六日開行 直往：紐約等埠
總代理：日本郵船(香港)有限公司 地址：香港鐵行大廈十樓 電話：H二四八〇八一(十線)

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨倉 號靠運發上窟山
本輪十月十日上午八時泊A2號 十月十一日上午十一時開行 落貨十時至十一時
貨客惠顧請到中建大廈十九樓本公司接洽
接儎部：四四四一五五八 客務部：四四四一三二四
順昌航業有限公司 啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第45義宗丸 MV GISO MARU NO. 45 十月四日由大津新港抵港 十月六日收貨，十月七日開行 直放：古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 啓 李寶椿大廈二樓一〇二一室 電話：四三九五〇四·四四五七一〇 四三六四一·四四五六八〇九

名汽株式會社 MEISHIN LINE
日海丸 MV. "NIKKAI MARU" 十月五日由日本抵港 十月六日收貨，十月七日開行 直放：新加坡
榮博丸 MV. "EIHAKU MARU" 十月八日由日本抵港 十月九日收貨，十月十日開行 直放：新加坡

風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇

雲中燕怒擲秦龍飛

圖窮匕現！秦龍飛這才知道，原來這黑衣少女非維他是大英雄大俠士，只不過是繞着彎兒說話，奚落他的。而最終的目的則是要伸量他！

呂玉瑤道：「姑娘，你是斐家莊的吧？斐人俊是你什麼人？」她一開始就覺得這黑衣少女有點「邪門」，此時見她還自向秦龍飛挑戰，只道自己的所料定然不差。心裏想道：「聽說斐人俊有個出嫁的女兒，昨晚雖沒見着，卻怎知她不是正在娘家？莫非這女子就是斐人俊的女兒？」接着又想：「對啦，一定是這樣。否則她焉能知道秦大哥昨晚的事情？她是趕來代父報仇的！」

呂玉瑤那裏知道秦龍飛所說的昨晚之事，全是假的，她對這黑衣少女的猜測，更是縮了邊（完全錯了之意）！

黑衣少女冷笑道：「斐人俊是什麼東西，他給我做奴才也不配！呂姑娘，你莫胡亂猜疑，我只是要來試試這位『秦大俠』是真的英雄還是狗熊？」

呂玉瑤驚疑不定，暗自思量：「女兒決沒與罵父親之理，聽她這麼說，即使她不是斐人俊的仇人，至少也是不滿斐人俊為人的了。為何她又要伸量秦大哥，令人疑心她是要為斐人俊報仇呢？」

黑衣少女似乎知道她的心思，說道：「真的作不了假，假的當不了真。我說句公道話，斐人俊為人雖然可鄙，武功可是不弱。這位秦大俠倘若打得過我，我才能相信他是個英雄！」言下之意，秦龍飛打不過她，那就是「狗熊」了！

秦龍飛是個最愛體面的人，豈能忍受人家說他是「狗熊」？對這少女的好感登時灰飛煙滅，冷笑說道：「我用不着你對我做英雄，不過我若是不和你比試，只怕呂姑娘也要懷疑我是說謊了。好吧，那咱們就比劃比劃幾招。只是我拳頭上沒長眼睛，萬一傷損了你的花容月貌，叫你嫁不了人，你可莫要怪我！」心裏則在想道：「你長得雖然貌美，玉瑤也不見得遜色於你。我又不是要你作妻子，何須憐香惜玉！」

話猶未了，只聽得呂玉瑤叫道：「秦大哥小心！」就在這霎眼之間，黑衣少女出手如電，已是「啪」的一聲響，在秦龍飛臉上打了一記清脆玲瓏的耳光！

原來這黑衣少女不是別人，正是昨晚從斐家莊偷走出來的雲中燕。

無巧不巧，她也是藏在這座林中，秦龍飛和呂玉瑤說的那些謊話，全給她聽見了。秦龍飛自己吹牛也還罷了，最令她氣惱的是他醜詆畫天雷，而且還牽涉到她的身上。（二三八）

求契爺手下留情

劉德成家的張永祥，老奸巨猾，按兩一籌，唔怕你精仔明夠精，亂清你嘅底，一抱二千三百，你洗身。銀紙放在夾萬裏，慌你精仔明敢做夾萬嚮乎？財過光棍手，冇你叫好氣了。

精仔明唔知張永祥叫大鑊鹹，以為分店開張在即，三千三百元的收條唔寫就得。誰知過了一日，過下又一日，契爺一味話六十萬未籌夠，唔係推阿二就係推阿三，唔係推阿三就推阿四。如是者推三推四推了旬日之久，開辦分店之事影都冇隻，精仔明才發現唔對路。無論如何銀紙放在自己處好過放在老野處，等到你籌夠本錢開分店至講。於是找個藉口，要收回那三千三百元。

但是，發現唔對路已經太遲了。張永祥一口拒絕，搖頭曰：「呢筆錢隨時動用，唔補得。」「契爺，我攞返暫時用幾日得了，你一要用我就立即交界你，冇失拖着。」

張永祥搖頭。

精仔明見此情形，心都凍了，不禁昇起來，忙曰：「契爺，錢係我着，你點可以掹住唔畀？咁樣做法，實在不合手續也。」

「阿明，你想唔想我這間金舖界你？」

「契爺成日講，近要六十萬？六十萬是將來之事，現在，三千三銀我其是等着急用，畀番我先，一樣唔。」

張永祥又搖頭。

「喂，契爺，老實講，咁樣唔合法律手續者也。」

「哦，」張永祥冷笑曰：「攞到用法律來拋我，我誤頭了。好，阿明，你話你還有幾十萬街外錢，隨便夠錢打官司，你請律師入稟告我可也。」

精仔明一想，三千三元追收條都冇，告鬼咩？猛然醒起張永祥存心欺騙，這筆錢實行凍過水了。登時面色大變，額頭自豆咁大粒汗；慘在這件事唔發得惡，發惡係衰，惟有動之以情，希望老光棍念在一場契水關係，回番多少好過完全唔好。於是喊咁口曰：「契爺，我拜你，真係洗身了。我好唔好作左我與筆錢失也，我地非係咁多，做乜見有之。求契爺大發慈悲，手下留情，筆錢界番我，則感恩不淺，來生願為契爺做牛做馬。」

張永祥笑曰：「事，作作咁，發神經乎？幾千文咋大把，作左你部敢講。」

精仔明真係拜張永祥，猛拜曰：「就係不過幾千文咋大把，契爺要左都有用，求契爺手下留情。」（二六八）

門牆

方谷

二三八、困住了的心

「方先生，我明天就要進修院了——」

秦瑪琍說着，她的面色仍然是那樣灰暗蒼白，語調卻顯得更平淡，情緒不再激動了。事情已經決定下來，她感到完全絕望了！

「走得這麼匆忙？」方仲爾覺得一陣難過，卻又想掩飾住那種情緒，便把話拉扯開來。

「到幾國哪一個埠？」

秦瑪琍搖搖頭。她說：

「不是要到幾國，是要到澳門去——」

「到澳門去？」方仲爾心裏詫異，「修女修長不是說要她到外國去。」秦瑪琍接上去說：「她以為只要能夠到外國去，我便甘心情願去當修女，其實——」

其實嗎，以免買被淨為釣餌，未免有些神秘。何況，這個可憐的女孩子，一想到要進修院，就感到奇迫和恐懼：到美國去又如何？到澳門去又如何？方仲爾一時找不到適當的說話，她真不知該怎麼說好了。

「三個星期便要回來了，到那個時候——」秦瑪琍不知感觸到什麼，眼圈一紅就說不下去了。

三個星期之後，秦瑪琍的身份不同了，她是一名修女，她要奉行修院裏的許多清規戒律，她在外面不能單獨活動，不能交自己要交的朋友，不能隨便和家人接觸，不能像個普通人一樣，做她們自己喜愛做的或應該做的事……

方仲爾知道秦瑪琍想的什麼，她執着這個可憐女孩子的雙手，撫慰她說：

「我們還一樣是同事！一樣是朋友！」

「只怕——只怕那道圍牆把我們隔住了——」

是啊，那道高高的圍牆，困住多少顆心。方仲爾見過，就貼住修女學校的那道圍牆，那永遠低垂着窗帘的房子旁邊的圍牆，它似乎要使內面的人隔絕世界。

小說林

在深巷裏

辛海

半月掌篇　不尋常的女子

她好像很了解阿蓮，又好像很不了解阿蓮。剛才的一段談話，她就不明白。——一個很好的男子，一個很好的對象，只是叫她去見媽媽時，別說自己是女工，而她寧可把專情葬掉，也不肯還就還就，那未免太說不過去了吧！她想。

「阿蓮，我真不懂，他只是叫你別認做女工，有什麼大不了？」

「才大件事哪！」阿蓮神態嚴正。

「那有什麼要緊，換了我，會答應的。」她一臉鼠鈍與問。

「你阿瑚姐跟我阿蓮出身不同。」阿蓮的聲音很響。

「這個跟跟人的出身有什麼關係？」她不解地問。

「關係很大。」阿蓮說。這個勤勞的女子，來跟她做客串女傭一個多月了，少與發現她很隨和、很溫厚，從不跟人作強詞奪理的爭吵。如果她在小爭論上，她發現對方神態不對勁時，她會笑嘻嘻地跑開。待到下次再談起這問題，她認為對的，仍然堅持自己的說法，有時她認為不對的，便自動承認錯誤。這一次，她很認真、很堅決地要辯明這問題。

阿蓮又說：「我十四五歲入廠做女工，他麥美賽老板吸血工，自己職養養，以為有工做，賺到飯吃，已經萬幸，便安心賣命；近年來，我們女工已經清楚楚——懂道理，若得清雙眼，世界上沒有工人，真是一片黑！我可以說：工人萬能！世界上多少東西是工人造出來的？那些青面獠牙的傢伙，用牠們的剝削麼術害我們，就不讓工人做主頭人，但是，我們人多，力量大，頭腦靈，就要做主頭人，就要話事！」

「你說這許多，跟你的士多店男朋友，有什麼關係？」她問。

「關係很大，」阿蓮說：「你想想，現在人人都以做工人為榮耀，他竟像他的老闆媽媽一樣，別認自己是女工，嗅！我[illegible]？」

「她大概不喜歡娶個工廠女媳婦吧？」

「哼！我還什麼要把這個看不起工人的[illegible]……」

「誰知道他頭腦[illegible]？」

「[illegible]之計，有些什麼？反正我是個女工，[illegible]些傢伙害[illegible]，[illegible]許侮辱，[illegible]工人這名字[illegible]不是我的[illegible]，就此拉倒[illegible]。」

沉思[illegible]不是一個尋常的女子[illegible]（五）

好母親

[illegible]個月裏，母親料非非的又沒錯，因為以後的半個月，雖然都是非非電話，可是每次聽電話的回話總是：「非非不在。」千篇一律，總是說：「[illegible]又非小[illegible]是一個女人[illegible]去了。」母親耐不住了。有一天，天剛亮，她一陣好話，始終沒人接聽。心想自己也好沒道理，[illegible]，誰作興爬起來聽電話？即使把電話放在床的一邊，入睡之前，也總把「插頭」拉掉吧。到了中午十二時，她又再撥電話。這一趟，聽電話的還是那女人，她沒再說不在家，可是說：「非非小姐[illegible]去了[illegible]。」

母親一愕，[illegible]道？」[illegible]

[illegible]是那兒那方那家大廈的電話？「只怕電話公司的人不肯幫忙，實在，他們也沒有道理幫忙，聽說電話公司自有替人保密的義務[illegible]。」母親想出了個主意：「查電話簿[illegible]」[illegible]

「可是[illegible]沒刊登地址。」[illegible]一天會水落石出[illegible]只要人口平安就是[illegible]，母親也只能這樣[illegible]。

[illegible]解自己。這麼一捱又過了十幾天。這一天，范龍飄飄的跑來，他着到非非的母親，就說：「終歸給我查到[illegible]」（十）

夢

源林

五　使鬼推磨

「這怎麼行，幫幫忙吧！」章創業很急，心想：「不單獨和威廉士面談，這關係怎能打得上？」

「咳，讓開，讓開，讓開！」萬斯吆喝着給威廉士開路，見章創業阻頭阻拐，就不客氣地推開他。

「唉喲——」章創業一個踉蹌，幾乎跌倒，要不是他太太眼明手快扶住他，就要變作滾地葫蘆了。

章創業生氣了，若在平時，非要罵人不可；但是如今面對的是一個他想像中的「財神爺」，就輕易開罪不得了；忍氣吞聲，仍要強顏歡笑，跟在他們後面鑽。

「嘭」的一聲，他們關上了「貴賓室」的房門，章創業夫婦來不及擠進去，就被關在外面。

「創業，走吧，你看，多沒意思！」章太太也覺得沒趣。

「我們[illegible]道這麼大[illegible]」

「你[illegible]就有天大的本領[illegible]！」章太太也不服氣地說。

[illegible]章創業道：「就是那個萬斯[illegible]，在商場混了幾十年，這點本事總是有的！[illegible]安排我請威廉士吃[illegible]」

「嗯，這叫得鬼推磨。」送萬斯一個見面禮[illegible]

「要花很多錢嗎？」

「女孩子之[illegible]」

「小財不出[illegible]，今年說不定翻一翻[illegible]」

「係，我們八十萬[illegible]，我們一百六十萬[illegible]」

章創業掏出本支票簿，開了一張二千元的支票——這是給萬斯疏通疏通的。

果然，這法子當面見功。萬斯從貴賓室寫出來，接過章創業的「見面禮」，就說後天威廉士有空，章創業可以請他吃午餐了。

捉賊的賊

鄺西林

王路明從來最怕和官府打交道，平日他經常告誡別人，生不入官門，死不入地獄，但這一次却身不由己，他不去，人家逮了他去，於是，他只能乖乖聽話，何況自己也的確窮究，損失也不貲呢！

他雖沒有被扣上手銬，却依然被當作為罪犯一樣，給人挾脅後領，一左一右的夾住在中間，跟着一條黑黝黝、陰森森的橫巷走去。

他是附近的街坊，自然知道通條小巷通去的不是盜館，而是荒涼的山腳。

「你們把我帶到那裏？」王路明忍不住要問。

「到失主的家裏，讓他認人——如果他認出不是你，就放了你，免得大家麻煩。」

雨雖然不大，但路上的泥很滑。他說，「這山腳沒有住宅的地方，有條大路……」

「這條路對你最是合適！」

「適」字才說完，王路明立時覺得後腦痛得叫爹娘，一陣劇痛，來得突然，失得也突然，不過一本消失了知覺，因為他根本感覺也沒有了。

自己醒來，給一道電筒光刺得兩眼發痛，光芒耀眼，光暈四週，紅橙黃綠青藍紫的色彩俱全，而且渾身都痛，頭腦又痛得厲害。（五）

有接近之處

「那就更好啦！好極了。」凱義顯得很興奮。但却不過份，仍然保持着十足的紳士味。

「我不會參加的。」美思柔和地說，「你進去吧，你是主人。進去招呼你的客人吧！」

「好！我不敢太勉強你。不過，我很遺憾，很惋惜。今天宴客的名單很重要，有好些人物，我本來很希望你見見的。現在只好算啦！來日方長，以後再說吧！你現在去那裏？」

「隨便走走！」

「那為什麼不參加？」

「我只想隨便走走！」

「好！好！再見！我明後天會打電話給你，我有很多話要和你說。講得坦白一點，是有很多心事要和你說。美思，再見！」

美思簡直從來沒見過凱義這副面孔，那麼真摯，那麼明快，那麼和平，能使人忘記世俗煩惱，能使人記起青少年式的友誼，能使人立刻興起一種熱望，熱望和他做個要好的摯友。

眼看着凱義走進那酒家去了。美思不禁微微搖頭興歎。

過了兩天，美思果然接到凱義來的電話，約她吃晚飯。

美思懶散地低聲說：「多謝了，你還是在請客名單上面刪掉我的名字吧！」

「名單上只有你一個人的名字。今晚專誠請你一個人。」

「為什麼那麼看重我這個無名小卒？」

「別說這種話，你應該瞭解我的個性。我不像我的大哥，一舉一動都有節制，有分寸、有目的。一天裏頭，總得找些時間輕鬆一下嘛！」

「為什麼不帶妻子兒女去輕鬆一下？」

「我孑然一身，形隻影單，叫我——」

「什麼？你的太太呢？」

「分手啦！」

「為什麼？」

「人生聚散無常，合久必分，分久必合，何必追問？正如你和我大哥，你說你們合的時候又為什麼不合，分的時候又為什麼分，你能用三兩句話說得清麼？」

「唉，你這個人真有意思。看着你的變化，簡直像看傳奇小說。」

「你的生活也很戲劇化的呀！我們去吃海鮮，談談天，散散心，天南地北，共話滄桑。你我性格之中，也有比較接近之處。我和你談天，常常覺得是一種享受，你呢？」

「好吧，我的耳朵最軟。幾點鐘？什麼地方碰頭？」（二七四）

寶貝

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
邊羅文	BENLOMOND	英國	10月8	邊行
必先達	PEISANDER	日本	10月8	太古
東月	EASTERN MOON	新加坡	10月8	渣甸
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	10月8	中央
榮博丸	EIHAKU MARU	日本	10月8	海聯
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	10月8	大阪
得利惠編	TREVAYLOR	南非	10月8	渣甸
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	10月8	捷成
日出丸	HIDE MARU	日本	10月8	大阪
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本	10月8	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	10月8	日郵
長崎	NAGASAKI	日本	10月8	寶隆
泰來總統	PRES. TYLER	美國	10月8	總統
宏城	KOTA JAYA	上海	10月8	太平
美上美	SUSANNE	曼谷	10月8	振盛行
力哥蓮馬士基	NICOLINE MAERSK	帆嚨	10月8	捷成
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	馬尼拉	10月9	捷成
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	10月9	嘉信
西星丸	SAISEI MARU	日本	10月9	天祥
交和丸	KOWA MARU	日本	10月9	東洋
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	10月9	中央
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	10月9	日郵
神川丸	KAMIKAWA MARU	墨西哥灣	10月9	川崎
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國	10月9	總統
大家泰	TAGAYTAY	東加拿大美國	10月9	多利順
安武士	ANDROS	澳洲	10月9	福來
芬田	FERNCLIFF	新加坡	10月9	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	10月9	大阪
華東本尼	WATAMPONE	印尼	10月9	通裕
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	10月9	日郵
幸進丸	KOUSHIN MARU	日本	10月9	東洋
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	10月9	捷成
于吉馬	UJAMAA	東非	10月9	渣甸
士打萬地文	STRAAT VAN DIEMEN	上海	10月9	渣華
大興	TAI HSING	台灣	10月10	順利
基隆	KEELUNG	基隆	10月10	利通
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	10月10	捷成
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	日本	10月10	渣甸
杜結地	TRAUGUTT	日本	10月10	天祥
海皇	HOI WONG	新加坡	10月10	捷順
芬濱	FERNBANK	墨西哥	10月10	多利順
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月10	捷成
協泉丸	KYOSEN MARU	日本	10月10	中央
挪威丸	NORWAY MARU	南非	10月10	川崎
來利碧其	LLOYD BAKKE	鹿能	10月10	鐵行
利通	JAGUAR	曼谷	10月10	利通
大和丸	YAMATO MARU	名古屋	10月11	大信
星星	STAR ANTARES	日本	10月11	福來
雅臘華達	ARAWATTA	澳洲	10月11	鐵行
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	10月11	太平
明達	UNION BRENDA	婆羅乃	10月11	海聯
渣拿臘那	JALARATNA	新加坡	10月11	華林
牙買加丸	JAMAICA MARU	日本	10月11	川崎
仙力士	JESENICK	日本	10月11	華林
佐賀丸	SAGA MARU	基隆	10月11	日郵
山度士丸	SANTOS MARU	日本	10月11	大阪
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	10月11	山下
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	10月11	捷成
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	10月11	日郵
光榮富士	GLORY FUJI	日本	10月12	日郵
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES	西貢	10月12	總統
德時邊那	DESPINA R	日本	10月12	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	高雄	10月12	捷成
海龍	HAI LONG	基隆	10月12	東海
保馬	BOMA	歐洲	10月12	寶隆
快堡	FREYBURG	歐洲	10月12	東方
和泉丸	IZUMI MARU	基隆	10月12	日郵
拿甸那	NARDANA	日本	10月13	鐵行
力圖丸	NITTOU MARU	日本	10月13	太平
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	高雄	10月13	港郵
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	10月13	總統
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	10月13	大阪
吳淞	WOOSUNG	高雄	10月13	太古
末廣丸	SUEHIRO MARU	名古屋	10月13	大信
安得裕	AND.STRUG	曼谷	10月13	天祥
基文天	CLEMENTINE	日本	10月13	捷成
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	10月13	多利順
總統	PRESIDENT	基隆	[illegible]	天祥
恩連那文	GLENALMOND	英國	[illegible]	渣甸
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA	馬尼拉	[illegible]	美邦
備後丸	BINGO MARU	日本	10月13	東洋
柏力斯	PATIGNIES	台灣	10月13	國光
大寶利	DAEPORI	曼谷	10月14	新興行
斯利加	SHILKA	日本	10月14	菲士高
松洋丸	SHOYO MARU	日本	10月14	永泰
輝光丸	KIKO MARU	神戶	10月14	大信
泰組	THAI	波斯灣新加坡	10月14	福來
邊多倫	BENDORAN	高雄	10月14	邊行
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	10月14	太平洋
亞武士	AJAX	日本	10月14	太古
山惠丸	SANKEI MARU	日本	10月15	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	10月15	日郵
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	10月15	太平洋
埃打浩	IDAHO	美國	10月15	渣甸
大利安	TRIANON	日本	10月15	寶隆
光洋丸	KOYO MARU	日本	10月16	嘉信
協優丸	KYOYU MARU	日本	10月16	日郵
必發	BEERSHEVA	美國	10月17	新興行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	10月8	港郵
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	10月9	渣華
必先達	PEISANDER	利物浦	10月10	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	10月10	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	10月10	捷成
杜結地	TRAUGUTT	歐洲	10月12	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	10月13	捷成
和泉丸	IZUMI MARU	地中海	10月13	日郵
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	10月13	日郵
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	10月16	邊行
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	10月17	寶隆
亞武士	AJAX	利物浦	10月17	太古
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	10月20	捷成
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	10月20	渣甸
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	10月21	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	10月21	[illegible]
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	10月24	寶隆
金利時	ASCANIUS	利物浦	10月25	太古
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	10月26	捷成
汎海峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	10月26	鐵行
華峽	VAR	倫敦歐洲	10月27	[illegible]
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	10月27	渣甸
邊雅高	BENARKLE	利物浦	10月27	邊行
加路	CALLAO	意大利	10月28	[illegible]
積臣	JASON	利物浦	10月31	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	10月31	邊行
恩連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月31	渣甸
宜瑞壇士	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	11月1	福來
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	11月3	寶隆
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	11月6	邊行
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	11月7	港郵
高忠丸	KOCHU MARU	歐洲	11月9	泛洋

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	10月8	福來
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	加城吉大港	10月9	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	10月9	日郵
宏城	KOTA JAYA	紅海	10月10	太平
寶瑞丸	HOZUI MARU	紅海	10月12	日郵
仙力士	JESENICE	的港	10月12	華林
星星	STAR ANTARES	波斯灣	10月12	福來
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	10月14	捷成
拿甸那	NARDANA	喀拉蚩波斯灣	10月15	渣甸
斯利加	SHILKA	馬德拉斯	10月16	菲士高
萬利恰美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	10月18	福來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	10月18	[illegible]
安士山丸	AZUCHISAN MARU	吉大港加城	10月22	大阪
巴拿馬丸	[illegible]	[illegible]	10月23	大阪
墨西哥丸	MEXICO MARU	[illegible]	[illegible]	大阪
美華	MY MAYWA	[illegible]	10月26	新興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
業興	REBECCA	曼谷	10月8	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月8	順昌
百萬金	BARBER MANGAN	曼谷新加坡	10月8	多利順
寶運	BONATRADE	雅加達孟加錫	10月8	聯非
協後丸	KYOGO MARU	曼谷	10月8	永泰
汶萊一號	BRUNEI No. 1	婆羅乃	10月8	華通
協節丸	KYOSETSU MARU	宿務	10月9	中央
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	10月9	日郵
隆昌丸	RYUSHO MARU	新加坡	10月10	泰山
交和丸	KOWA MARU	新加坡	10月10	東洋
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	10月10	海聯
大家泰	TAGAYTAY	新加坡帆嚨	10月10	多利順
幸進丸	KOUSHIN MARU	新加坡巴生港	10月10	東洋
多加蘭	TOGARAN	印尼	10月10	通裕
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	10月10	捷成
美上美	SUSANNE	曼谷	10月10	振盛行
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	10月11	嘉信
基隆	KEELUNG	西貢	10月11	利通
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	10月11	捷成
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	10月11	天祥
芬濱	FERNBANK	曼谷	10月11	多利順
海皇	HOI WONG	新加坡帆嚨	10月12	捷順
威伯龍	WAIBALONG	印尼	10月13	聯運
明達	UNION BREND	汶萊婆羅乃	10月13	海聯
光榮富士	GLORY FUJI	馬尼拉	10月14	大信
備後丸	BINGO MARU	新加坡巴生	10月14	東洋
總統	PRESIDENT	馬尼拉	10月14	天祥
快堡	FREYBURG	泗水	10月15	東方
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	10月15	東洋
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡帆嚨	10月15	永泰
華東本尼	WATAMPONE	印尼	10月16	通裕
寶功	PARAGON	雅加達	10月16	聯非
海洋	OCEAN	西貢金邊遲	10月16	建華
光洋丸	KOYO MARU	新加坡	10月17	嘉信
加利綱	GALINI	新加坡	10月18	新興行
東方榮耀	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	10月18	天祥
印尼恰美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	10月19	福來
復吉	UNION EVERGREEN	曼谷	10月19	通裕
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	10月20	海聯
多利多	TOREADOR	曼谷	10月20	多利順

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大隆	TJITARUM	上海	11月5	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	10月8	太古
惠來	HUEI LAI	基隆沖繩	10月8	東海
士打亞高哈士	STRAAT AGULHAS	日本	10月8	渣華
彌仙打	NYANZA	日本	10月9	鐵行
東星	TUNG SING	高雄	10月9	建華
得利惠編	TREVAYLOR	日本	10月9	渣甸
東月	EASTERN MOON	日本	10月10	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	10月10	日郵
利輝	RAVI	神戶大阪橫濱	10月13	東海
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	10月13	大阪
海隆	HAI LONG	基隆	10月14	東海
泰星	THAI	日本	10月15	福來
大寶利	DAEPORI	釜山日本	10月15	新興行
安得裕	AND.STRUG	日本	10月15	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
密龍基士	MULUNGUSHI	東非	10月8	渣甸
寶根維利	BOUGAINVILLE	西南非	10月9	沙暗
日出丸	HIDE MARU	南非	10月9	大阪
士打萬地文	STRAAT VAN DIEMEN	南非	10月10	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	10月11	捷成
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	10月11	渣甸
山度士丸	SANTOS MARU	東非	10月12	大阪
德時邊那	DESPINA R	東非	10月13	渣華
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	10月13	川崎
協優丸	KYOYU MARU	東非	10月17	日郵
利西非丸	RECIFE MARU	南非	10月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月22	渣華
得利惠編	TREVAYLOR	南非	10月23	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
乾山丸	INUISAN MARU	墨西哥灣	10月8	大阪
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	10月8	太平洋
東方發士	ORIENTAL INVENTOR	紐約	10月8	港郵
泰來總統	PRES. TYLER	加州	10月9	總統
威尼斯	VENUS ARGOSY	南美	10月9	港郵
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約蒙特里爾	10月10	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	紐約	10月10	總統
力哥蓮馬士基	NICOLINE MAERSK	紐約波士頓	10月10	捷成
芬田	FERNCLIFF	維省溫哥華委內瑞拉	10月10	多利順
大興	TAI HSING	洛杉磯	10月11	順利
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	10月11	太平
東方旭華	ORIENTAL RIO	加州中南美洲	10月11	港郵
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES	墨西哥灣	10月13	總統
來利碧其	LLOYD BAKKE	溫哥華	10月13	鐵行
渣拿臘那	JALARATNA	加州溫哥華	10月13	華林
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	紐約	10月14	美邦
力圖丸	NITTOU MARU	美國	10月14	太平
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	洛杉磯三藩市	10月14	港郵
山君丸	YAMAKIMI MARU	紐約	10月14	山下
寶根維利	BOUGAINVILLE	紐約波士頓	10月14	多利順
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	10月14	總統
柏力斯	PATIGNIES	蒙特里爾多倫多	10月15	國光
文尼斯亞士	MENESTHEUS	美國	10月15	太古
埃打浩	IDAHO	加州	10月16	渣甸
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	10月16	太平洋
熱田丸	ATSUTA MARU	墨西哥灣加勒比海	10月16	日郵
安班南	AMPENAN	南美	10月17	渣華
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	10月17	太古
必發	BEERSHEVA	紐約波士頓	10月18	新興行
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	10月18	和捷
復誼	UNION COMPANION	紐約	10月18	道華
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	10月19	港郵
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約蒙特里爾	10月19	捷成
巴圖	BATU	墨西哥灣	10月19	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	10月20	總統
華友	GRAND RANGER	洛杉磯	10月26	海上

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
吳淞	WOOSUNG	澳洲	10月16	太古
安武士	ANDROS	澳洲	10月16	福來
利士碧其	KRISTIN BAKKE	澳洲	10月17	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月20	渣華
青島	TSINGTAO	新西蘭	10月22	太古
幸榮	FORTUNE GLORY	南太平洋	10月24	太古
桂林	KWEILIN	澳洲比利斯本	10月25	太古
捷達	CHITRAL	澳洲	10月26	鐵行
東傑	EASTERN RANGE	澳洲	10月30	渣甸

宏城輪 M.V. "KOTA JAYA"
訂十月八日抵港　即日落貨　十日開行
直放新加坡，達藉斯薩拉姆（Dares Salaam）蒙巴薩（Mombasa）亞丁（Aden）亞賽（Assab）遲打（Jeddah）荷台達（Hodeidah）蘇丹港（Port Sudan）。
太平船務(香港)有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓
電話：H239129　H232923　H227751

東京船舶
寶瑞丸 M.S. HOZUI MARU
直往：紅海等埠
十月十一日落貨　十月十二日開行
泗水丸 M.S. SURABAYA MARU
直往：印尼、雅加達、泗水、孟加錫等埠
十月九日不收貨　十月九日開行
貨客位代理處　總代理
日本郵船(香港)有限公司

接洽處：東源公司
地址：永樂街一六九號　電話：四三一五〇〇
地址：文咸東街一三六一一三八號三樓　電話：四四四五〇九六七八

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
香港公共圖書館

看到了眞正的社會主義

八、爲什麼會發生文化大革命

日本反修青年訪華團

新谷：訪問了中國的人民公社，發現它和蘇聯今天的所謂「集體農莊」完全不同，這是毛澤東思想和中國農民的智慧相結合而創造的極其優秀的形式，對促進中國社會主義農業的發展，起了非常重大的作用。

在人民公社，每個人充滿着用自力更生、艱苦奮鬥去創造新世界的精神和欲望。缺水灌田怎麼辦？就開井找水，或者從遠處把水引來，這些工作需要有徹底的幹勁去克服各種困難。人民公社不僅僅經營農業，還經營工業，迅速地發展工業。依靠自己的力量，人民公社都辦起了農業機械修理廠、小化肥廠和其他各種各樣的工廠，不斷地推動了農業的水利化、電氣化和機械化向前發展。這樣，農村和城市的差別越來越小，一步一步，踏踏實實地向着共產主義的道路前進。

足立：在人民公社起主導作用的，是對毛主席的無產階級革命路線感情最深的廣大貧下中農，他們胸懷世界，以全人類的解放爲職志，爲了反對帝國主義、修正主義和一切反動派，分秒必爭地不斷革命和發展生產。五月二十日毛主席的莊嚴聲明一發表，當天夜裏就傳到了農村，深入到每一戶，貧下中農不僅僅馬上學習聲明，支持這一聲明，而且用行動來表示支持世界革命，如沙石峪大隊，在傳達了毛主席的聲明後，立刻在田頭的角落四邊種下了作物，提高生產。這種革命精神令人非常感動。

新谷：我們在中國參觀各地的工廠和農村時，都强烈地感覺到，社會主義中國正處在一個在經濟領域方面掀起大躍進運動的前夕。歷史的規律是，一場政治上的大革命必然帶動經濟領域的大躍進發展。

現在我們就這一場無產階級文化大革命談談各人的見聞和感想吧。我們在上海曾參觀學習了關於上海的「一月革命」風暴的種種情況。在各地我們也參觀學習了不少東西。

足立：我們到任何一個工廠，任何一個人民公社，或學校參觀訪問時，都看到要把革命進行到底的口號，實際的情形正是如此。毛主席早在一九四九年中共中央七屆二中全會上作的報告中，就明確地指出：「在拿槍的敵人被消滅以後，不拿槍的敵人依然存在，他們必然地要和我們作拚死的鬥爭，我們決不可以輕視這些敵人。」

佐久間：按照一般的常識來說，無產階級在奪得了政權以後，地主、資本家已經沒有了，以後的工作就是經濟建設了。但是，我們在蘇聯目睹了蘇聯的現實，得到的結論是，無論怎樣來看，蘇聯的現實決不能稱之爲社會主義。那麼究竟是什麼原因使蘇聯產生這些現象的呢？應該採取些什麼措施才能防止這些現象出現呢？這是我們在莫斯科留學時，不時碰到的一些難題。正在這個時候，我們從中國的無產階級文化大革命解答了這些問題。這是一場防止在中國重複發生蘇聯復辟資本主義的悲劇的一場大革命。對我們來說，當時受到中國文化大革命的感動是非常深刻的。

余以鍵譯

「窮棒子」精神的勝利

——河北遵化縣西鋪村的變化

古源

一九五五年，毛主席在「書記動手，全黨辦社」的批示中指出：「遵化縣的合作化運動中，有一個王國藩合作社，二十三戶貧農只有三條驢腿，被人稱爲『窮棒子社』。他們用自己的努力，在三年時間內，『從山上取來』了大批的生產資料，使得有些參觀的人感動得下淚。我看這就是我們整個國家的形象。難道六萬萬窮棒子不能在幾十年內，由自己的努力，變成一個社會主義的又富又強的國家嗎？」

這個全國聞名、白手興家的「窮棒子社」，位於河北省遵化縣西鋪村，現在已發展成爲建明人民公社西鋪大隊。合作化運動以來，那裏的「窮棒子」們在王國藩的帶領下，取得了一個又一個的勝利，使「窮棒子社」變成了富裕的新農村。

王國藩貧農出身。一九五二年冬天，他帶領農民建立一個有二十三戶貧農參加的建明農業生產合作社。這個社堅持自力更生，勤儉辦社的方針，靠二百三十畝瘠薄的山地，三條驢腿（一頭驢的四分之三），憑着窮志氣、硬骨頭，冒寒風，踏冰雪，到三十里外的大山上打柴，換來農具、牲畜和車輛。終於使第二年的糧食產量翻了一番，戰勝了劉少奇在遵化縣的代理人妄想搞垮合作社的陰謀，顯示了組織起來的集體力量的優越性。

一九五五年，劉少奇在各地農村大砍合作社。西鋪的貧下中農頂住了這股黑風，並且使合作社更加壯大和鞏固。就在這一年，毛主席的批示發表了。這個批示極大地鼓舞了西鋪和全國的「窮棒子」，指引他們向集體化的道路迅跑。西鋪村在這年冬天成立了高級社，緊接着又和其它三個村一起成立了聯村高級社。

一九五八年，遵化人民辦起了人民公社以後，一小撮走資派又以「支援」爲名，大量花費國家資金，對遵化人民進行經濟收買，並且推行「三自一包」等黑貨，妄圖破壞公社化運動。遵化人民用「窮棒子」的精神，又一次擊退了劉少奇及其代理人煽起的妖風。這期間，西鋪大隊社員們用「土」辦法，只花八百元，就建成了一座揚水機，擴大水澆農田二百六十多畝。

在文化大革命中，西鋪成立了革命委員會，王國藩被選爲革委會主任。在文化大革命的推動下，西鋪的貧下中農學習大寨人的幹勁，在山溝裏建成了一座能蓄水三百立方米的水庫和十多華里長的盤山渠道，使八百多畝丘陵地變成水澆田。經過深翻平整，大部分土地已變成保水、保土、保肥的「三保田」。

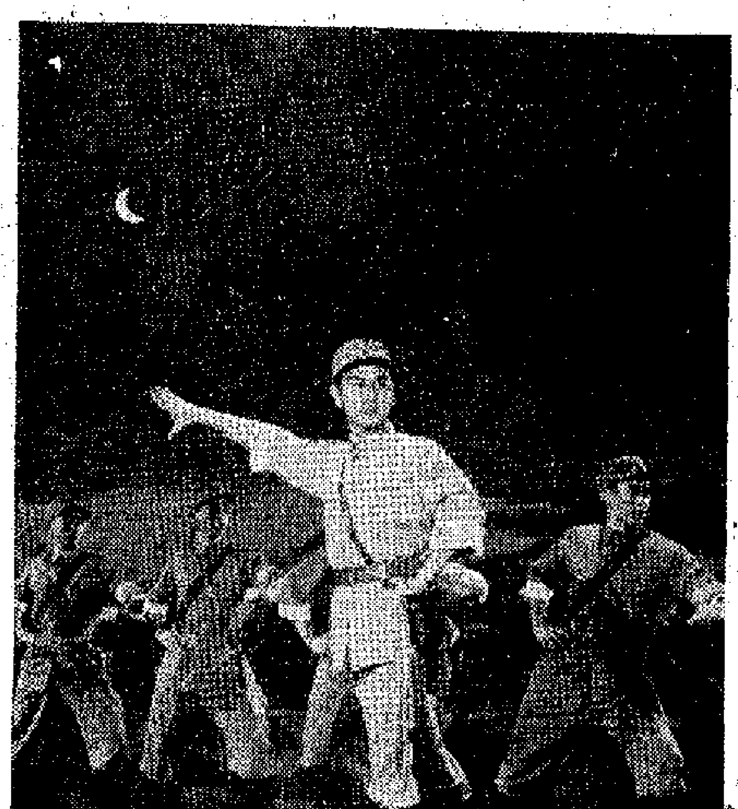
昔日的建明農業合作社，只有「三條驢腿」，今天的建明公社西鋪大隊，已經是「百頭牲畜拖拉機」了。一九四九年以前，這裏的糧食每畝產量不過百斤，十多年來，糧食產量逐年獲得好收成，前年糧食平均畝產達到六百二十斤，去年夏天的小麥又獲得了歷史上最大的豐收。公社還辦起了化肥廠、紡織廠等。社員的生活水平日益提高，文化教育事業也在蓬勃發展。建明人民公社現在辦有小學、初中和農業技術中學共八間，並建有一間醫院，生產大隊設有保健站，小隊有保健員。社員們醫病，基本做到「大病不出社，小病不出隊」。

去年四月間，王國藩出席了中國共產黨第九次全國代表大會，被選舉爲中央委員。農民出身的王國藩，領導國家大事，這是世界上罕有的事例。現在王國藩雖然當上了中央委員，仍然以一個普通勞動者的身份，回到生產隊參加勞動，又當「官」，又當老百姓，繼續發揚「窮棒子」精神，帶領西鋪的社員們不斷前進。[illegible]

話劇「沙家浜」劇照

香港愛國電影工作者演出的話劇「沙家浜」，五日起參加慶祝國慶文藝匯演演出。

上圖爲第六場「授計」一場面——偽「忠義救國軍」的頭子胡傳魁、刁德一設了崗哨又扣了船，妄圖把新四軍傷病員困死在蘆蕩。阿慶嫂想到毛主席的教導，有了群衆的智慧，信心百倍，決心戰勝頑敵破難關，搶救傷病員出蘆蕩。



下圖爲第八場「奔襲」一場面——新四軍某部主力回兵東進，郭建光配合大部隊行動，把已經痊癒的戰士組成突擊排，奔襲沙家浜，消滅胡傳魁、漢奸頑軍。

以色列的軍費

冀沃

以色列「財政部長」平哈斯·薩皮爾於月前宣佈，以色列已通過一項十一億七千五百萬以色列鎊（合三億三千八百萬美元）的補充預算，以彌補以色列本年度軍費開支的增加部分，實行進一步擴軍。而這筆龐大軍費開支的來源，薩皮爾說，有二億二千萬美元取自外國的貸款，其餘部分則要從增徵新稅中獲得。

這幾年來，以色列的軍費開支直線上升，一九六六年，以色列的軍事預算是十二億以色列鎊，一九六九年增加到三十五億以色列鎊，一九七〇年又增加到四十一億以色列鎊。薩皮爾透露，現在以色列已把預算開支的百分之六十七用在軍事上。這是以色列歷年最高的軍事預算數字。

「經濟大國」如此這般

徐笛

十年前提一百元存入銀行，利上加利地算上去，到了今天，提出來的時候應該是一百數十元了。但現在這個存款者實際所得，卻只有九十七元。這即是說，通貨膨脹已經吃掉了他的全部利息和存款本身的三元。

早些時候日本發表的本年度經濟報告，便提到了這一情況。由於物價的不斷上升（在一九六九年度，消費者物價的上升率達到百分之六點四，成爲歷年來最高的紀錄），使「不同收入的階層都受到了同樣的影響」，生活變得越來越困難。特別是依賴年金利息生存的人們，艱苦尤甚。

物價不斷上漲的原因，主要是由於日本的通貨膨脹。另一方面，它也受到了國外的影響。由於日本許多原料依賴入口，西方各國和東南亞原料的漲價，多多少少使它受到影響。與此同時，由於人口集中造成城市地價的狂漲，也反過來加深通貨膨脹的危機。日本「經濟報告」說，日本的地價，在一九六八年上昇了百分之十七點二，一九六九年上昇了百分之十九點七，幅度愈來愈大了。

地價的瘋狂上升使原本居住情況便不佳的日本人民，生活得更加艱困。一份由工務部門發表的報告，曾詳細地描述了日本城市居民居住的擠迫和簡陋。據說，城市裏擠滿了一層層的木屋，全家人睡在一個房間裏。這個房間到了白天，又變成爲應接室和膳堂。更有甚者，由於自來水和排水道的不普遍，許多人聚居於河谷地區（有許多河流流經日本的大城市），每年夏季的暴雨，常常造成山泥傾瀉，使很多依山傍水而居的木屋受到沖毀，不少人因此喪失了生命。

很多表面上看來似是現代化的城市，實際上長年受着食水不足的困擾。統計顯示，全日本的城市裏，只有百分之廿二點一是有下水道系統的。說來令人難以置信，在首都東京，這個號稱人口一千萬的大城市裏，只有其中的一個區有着完善的排水道系統。抽水馬桶，對於那裏更多的人來說，已經成爲一種侈奢品了。一九六九年底，日本發表的「居住情況的調查」報告中，便提過一筆：「抽水馬桶的普及率，只佔全國住戶的百分之十七」。一百個人家中，有八十三家沒有水廁的設備。

居住情況如此惡劣，交通情況也不遑多讓。不久前，一份日本報紙曾經把過去十年的日本做過一個總結，發現十年來日本的變化很大。例如物價漲了許多，銀座的樹都枯死了等等。但有一件事十年來始終不變，那便是交通擠迫。十年前鐵路局僱派專人在月台上把乘客推上車廂的情況，至今仍然不變。

佐藤政府自翻日本是個「經濟大國」。原來「經濟大國」，就是這麼一個樣子。人民居無屋，出無車，沒有下水道，沒有水廁，沒有自來水……倒是漫天飛的「光化學毒煙」，越來越見「繁榮」。同一個報告指出說，從一九六三年到六九年，日本的住宅平均面積，增加甚少。但不健全的土地劃分方法，使工廠林立於住宅羣中。此類工廠不斷排出含有鉛、鎘和汞等毒素，污染空氣和食水，損害人們的健康。

原來佐藤口裏的「經濟大國」，就是這麼一個極不衛生、條件惡劣的生活環境！

美國經濟的圖景

鄭頌民

據美國勞工部承認，今年九月美國的失業人數，達到四百二十九萬二千人，創出六年多來的高紀錄。

一九六四年一月，美國的失業率曾達百分之五點六，而今年九月的失業率，也已達到百分之五點五。美國政府自己也說，這個失業率在今年內還會再升。

美國青年的失業問題特別嚴重。據統計，二十歲至二十四歲的美國青年，八月份失業率爲百分之八點五，九月已升至百分之十一。這是一九六一年七月以來的最高紀錄。

到十月一日爲止的一週內，美國經濟多項主要指標還是繼續下跌的。例如鋼產量，在一週內又減百分之二點八，減至只得二百四十六萬六千噸。通用汽車公司的數十萬工人，爲抗議物價飛漲和企業主的殘酷剝削而舉行大罷工，已影響到美國的汽車和鋼鐵產量顯著減少。這就是說，美國經濟中的兩大「支柱」，現在都處於衰退狀態中。

美國物價還在飛漲。例如九月份的批發物價指數，又比去年九月上升百分之三點六。其中農產品批發物價增百分之三點二，更是十七個月來的最大漲幅。這使美國勞動人民的生活深受影響。但在另一方面，今年八月美國工廠工人平均每週的工資，卻比七月下降四角美金。

失業增，工資減，物價漲，這就是目前美國經濟的一幅陰暗圖畫。

有數得計

熱風冷雨

冰天雪

略示薄懲

法國堅決向高其利淋油漆，不給這傢伙一輪掃帚，已經算他好彩。

豈有此理

尼克松說，美國履行其在地中海的「責任」，是非常重要的。難道地中海已劃入美國版圖？

不問可知

小巴司機因不派片，被人毆至性命垂危。這一齣「誰是兇手」的主角，任何人都不難猜到也。

蘇丹今昔

鍾廣

蘇丹位於非洲東北部，瀕臨紅海。全國大部分是盆地，氣候炎熱，天然資源豐富，八成多人口從事農業生產，主要農產品爲長纖維棉花和製糖原料的阿拉伯膠，產量很高。蘇丹全國面積爲二百五十萬平方公里，人口一千三百萬。它是一個多民族國家，但北部主要是阿拉伯人，南部主要是蘇丹黑人。

蘇丹是一個具有悠久歷史的文明古國。公元前一千二百年，在現在蘇丹北部的努比亞，就建立了以那巴達爲中心的國家。但是在十九世紀末，蘇丹淪爲英國的殖民地。蘇丹人民經過了近六十年的奮鬥，終於在一九五六年獲得獨立，建立蘇丹共和國。

去年五月，蘇丹成立了蘇丹最高權力機構——蘇丹革命指揮委員會和新政府。一年多來，蘇丹革命指揮委員會和政府不斷採取維護民族獨立的措施。今年五月，蘇丹宣佈實行銀行國有化政策，並宣佈停止三十五家外資保險公司的營業。六月四日，蘇丹宣佈把外國企業波特蘇丹水泥廠收歸國有，並且沒收另外十六家外國企業的財產。六月十四日，蘇丹又宣佈把美國國民現金出納機公司、英國古尼爾河釀酒公司等十家外資企業收歸國有，並宣佈沒收另外十三家企業的財產。蘇丹革命指揮委員會主席、總理尼邁里說：「這些公司和企業偷稅逃稅，操縱物價，進行貨幣走私來破壞蘇丹經濟」。

據蘇丹報紙報道，這幾年來蘇丹政府的不斷採取種種獨立自主的措施，是在不斷堅決抗擊外國的壓力甚至顛覆底下實現的。從一九六四年以來，美國等國不甘心於它們的利益的損失，而不斷地向蘇丹施行壓力，策動顛覆蘇丹政府的活動和叛亂事件，但都被粉碎了。

「遮羞布」？

廣東先生

此時此地

是一則「圖文並茂」的「倫敦通訊」。

圖是一幅摩登男女模特兒，他和她本來就是赤裸裸的，但各自用了一塊印着米字形的英國國旗爲圖案的料子把身體的一部分包裹着。男的是僅有的下裝，如泳褲；女的是僅有的上裝，如胸圍。

這，也許就是所謂「遮羞布」了吧？可惜，遮了模特兒的羞，卻露出了英國的恥。因爲國旗是代表國家的，竟被人家拿來作如此這般的用途，非「國恥」而何？

文字上，倒寫得輕鬆，僅僅說是笑話；可是，又拖出了美國來「陪斬」。據說，在美國，曾經有一名男子因用美國國旗補褲子，結果被判入獄一年。此之外，還有人因在星條旗上作日光浴，結果當了兩個月的鐵窗風味。文字撰出了這兩個例子，回頭又談到米字旗，說在英國，焚燒聯邦旗並不被認爲犯罪。

「倫敦通訊」取材自「倫敦晚報」，當然是真有其人，確有其事；也使香港的英國人得以一開眼界。

一張報紙的副頁上，這一則通訊，引起了人們的興趣，作爲茶餘飯後的談資。有人指出，英美兩國，同文同種，而考其資歷，則英國是老大哥。故在語言習慣上，必先英而後美，意指沒有英國，就不會有美國。美國在新大陸之出現，只是英國一派支流的匯合；美帝之坐大，也是後於老而不大之英帝。然而，先英而後美，不等於英之不存，美將焉附？今日時移勢易，已使大大不列顛，淪爲小小英格蘭；而美帝這一隻富頭烏蠅，却到處亂闖，不知末日之將至。因此，英帝這個老油條，竟自「百忍成金」，得過且過，對其國旗之褻瀆，大可眼開眼閉，滿不在乎。猶甚者，既非犯罪，何妨「民主」一番。美帝這頭紙老虎則不然，它是要用鎮壓手段來對付其國民的。一句話，就是「鬧唔掂」，不從這件事情上去撰出個道理來，便是「想唔化」。

國旗是不容汙辱的。英美對此之一寬一緊，不存在「大方」與「小器」的問題，而是或多或少地潛出不滿現狀者對其本國政府之憎厭與蔑視。一種什麼牌子的厠紙，不就是意味着一頂頂「烏紗」掉落了糞池了嗎？

美利堅帝國

（法）克勞德·儒里安 著 年 譯

二、掛羊頭賣狗肉的解釋

如上所述，爲了要滿足美國種種不同的需要，一個前所未有的美利堅帝國，亦即一個沒有國境的帝國，由此出現了。在往年的世界地圖上，法蘭西帝國的版圖或大英帝國的版圖，以同樣的顏色分佈在四大洲，現在，這種簡單的繪圖法已經不能實用於美國的世界勢力圈了。單是把波多黎各、關島、薩摩亞、巴拿馬運河區一帶繪上星條旗，還是顯示不出美利堅帝國的廣大範圍。

要想知道美利堅帝國的勢力範圍有多大，就必須看一看實際在美國直接支配下的幾個廣大區域。美國是把種種手段交織起來控制這些區域的。這些手段如下：石油和礦源的採掘權，陸海空軍力量的部署，私人投資，政治貸款，政治的經濟的壓力，主要交易國的地位，表面誠實、實爲利己的對外友好關係，以及許多國家深怕美國這一強大對手進行報復而懷有的恐怖。

馬庫斯·拉納坦率承認：「有人譴責『美利堅帝國主義』。如果這是指巨大的軍事、經濟、行政機構與其他機構存有潛在的對抗狀態，而且懷有追求潛在實力的慾望，那麼，美國的確是帝國主義。」

美國人如果願意把本國在世界中的地位仔細想一想，恐怕也不能否定美國的「帝國主義」現實。不過，他們有人持有另外一種反駁論調，認爲這是國家主義的利己心，把美國引導上這樣的立場。

朗奴·斯蒂爾便是這樣說的：「我們的野心並不是帝國主義的野心，用的卻是與帝國主義相同的方法。這些方法便是，在地球上廣泛範圍內設置軍事基地，對手下國家的政府和政客給予援款，對於反抗美國的國家進行經濟制裁或使用武力，在國務院、國際發展局、美國新聞處、中央情報局等機構工作執行殖民地政策的官員的活動等等。」

即或退而將是否有帝國主義的意圖擱開不談，美利堅帝國始終在進行擴張，加強國力，並越來越將勢力擴大，將控制加緊，這是任何美國學者都不能否定的事實。因此，他們所能討論的只好是：建設這個帝國的人到底存有什麼動機。

無論說法有多少種，美國學者的說法大都是一致的，他們強調，美國的擴張主義的背景乃是寬大的精神。例如，馬庫斯·拉納這樣說：「美國人在實際中的帝國主義，其概念是世界帝國主義者前所未有的。過去，帝國主義列強要在殖民地榨取利益，而美利堅帝國主義是在歷史上第一個向落後國家提供資源、資金、技術人員和生活方式的國家。」

朗奴·斯蒂爾甚至說，美國的態度「實際上具有非常明顯的愛他主義的特徵」。

然而，美國所推行的前所未有的征服行動，却顯示不出這樣高潔、寬宏的動機。

參議員富布賴特說得好：「實力政治總是用許多名義來推行。英國人自稱這是『白人的職責』，法國人自稱這是『文明的使命』，美國在十九世紀自稱爲『明確的命運』，現在又稱爲『大國的責任』。這些說法有一個共同點，那就是掛羊頭賣狗肉。」

天地中

深秋兒童保健問題

鍾庸

深秋天氣，忽涼忽熱，空氣雖然乾燥，但早晚往往霧露低壓，身體總覺得有點陰凄。這種氣候，對兒童保健要特別注意，因爲即使健康正常的兒童，在忽涼忽熱和乾燥空氣的影響下，身體仍容易出問題。假如弱質兒童平日又容易發風疹，流鼻血，或晚上多汗者，到了這個天時，病狀更容易出現了。還有些兒童，不論身體強弱，一到九、十月，必然發生咳嗽，幾乎成了習慣。

現在，就談談這類兒童疾患的調理方法吧。

每年到了九、十月便發生咳嗽的兒童，假如近日咳嗽又發作了，不時有幾聲咳，早晚咳聲比較多，有時嚕咳連聲，咳到面紅目赤，很難咳得出痰，但一定要咳出痰來，呼吸才能恢復調順，食慾不振，口乾，唇焦，小便呈金黃色，大便硬實。倘身體沒有發燒發熱情狀者，這可能不是傷風感冒所引起的咳嗽，而是受到天時氣候影響所發生的咳嗽，不妨到中藥店買枇杷葉五錢煎水，用熱水瓶載着，給兒童代茶作日常飲料，飲用三幾天，咳嗽就有可能痊愈了。如果兒童本來壯健，平日又受得清涼飲料者，加入三錢霜桑葉，與枇杷葉一同煎水飲用，效果更好。

有等鄉村，入秋到了八、九、十月天時，習慣用鮮枇杷葉和鮮桑葉，煎水備家飲用，認爲可以潤燥、防咳嗽。

有些兒童，不時有流鼻血，而且有點奇怪，行路走得太快也會引起流鼻血，大笑也會流鼻血，總之，流鼻血似乎已成了慣性，隨時隨地忽然會流起來，尤其是九、十月天時，發作得更頻，鼻血流得更多，中西醫往往也無法治好這種症候。

民間治療兒童流鼻血的土法，如果是屬於慣性的流鼻血，每用塘虱魚來治療，通常用塘虱魚來煲豆或燉飯吃，有時只要吃三兩次，流鼻血就好了，以後不再發作者亦有之，當然亦有吃過之後全無效果的。

關於用塘虱魚治療兒童流鼻血問題，我在臨床上收過好幾次徹底的療效，但不是用來煲烏豆，而是用來生滾粥吃，炮製方法如下：選購大條的塘虱魚，用利刀劏出淨魚肉，將魚肉切成薄片，俟好了白粥，依照生滾粥方法炮製食之，最好在臨早吃，隔天或天天吃一次，吃六、七次，兒童流鼻血就有可能得到根治了。（八十一）

健民國醫學院畢業
潮州跌打 陳志英
專治跌打 折傷新舊患
打傷科 風濕筋骨痛
香港洛克道四一〇號
電話：七二七八八〇

南華·南洋·高陞
今天十二點半早場 古裝歌唱片 蘇妹難郎 新馬仔·鄧碧雲
今天十二點半早場 名著改編 虹 白燕·吳楚帆
明天十二點半早場 大鬧粉粧樓 非凡·方艷芬·羅劍郎
明天早場 打鬥巨片 女俠金鳳 林家聲·鳳凰女
今天十點四早場 關山恨漫影 林鳳·胡楓主演
今天加映十二點半 英雄兒女（正場優惠）
明十二點半早場 英雄兒女
今天正場 英雄兒女

銀都
今天五點半公餘場 倫理片 丈夫變了心 張瑛·羅艷卿
明天五點半公餘場 諷刺喜劇 花癲大少 新馬仔·南紅
今天正場 英雄兒女 中國人民志願軍抗美援朝戰鬥片

凌霄
今天四場仍映 浴血大逃亡
十二點 鐵漢雌虎

百樂門
今天歡映 歐洲七彩巨片 奪魄神槍
今早場12點 血肉長城 愛國抗戰大傑作

普慶·珠江 京都·大華·金冠 利舞臺·海運
文藝匯演 話劇 沙家浜
英雄兒女
摧花手
迷幻桃源
七十年代尤物
飛車三傑
龍虎神槍